

股份代號 Stock Code: 6882







關於本報告	2
About the Report	
環境、社會及管治架構	4
Environment, Social and Governance Structure	
董事會聲明	5
Board Statement	
持份者參與	7
Stakeholder Engagement	
重要性評估	8
Materiality Assessment	
環境層面	10
Environmental Aspects	
社會層面	25
Social Aspects	
應對疫情	37
Responding to the Pandemic	

1

關於本報告 ABOUT THE REPORT

旅遊行業為數百萬人提供生計,讓數十億人能夠 體驗自身所處和不同的文化,領略自然世界的 風採。然而,2019冠狀病毒病(「COVID-19」)疫 情(「疫情」)的突然爆發,令全球旅遊業陷入停 滯,給全球經濟、生活、公共服務帶來了前所未 有的挑戰與機遇。

作為香港旅遊業的知名品牌之一,東瀛遊控股有限公司(「本公司」,連同其附屬公司統稱為「本集 團」或「我們」)已經服務三十餘年。本集團長期致 力於開發、設計和提供多元化的旅遊產品和服 務,為客人帶來與眾不同的愉悅旅行體驗和難忘 的歡樂時光。本集團在日常營運中考慮重大環 境、社會和管治(統稱為「ESG」)事項以及其財務 收入,並從本質上將其長期成功與企業ESG管理 和可持續發展的有效性聯繫在一起。具體而言, 為了響應可持續旅遊業發展準則,本集團將合理 利用支撐旅遊業發展的自然資源,尊重旅行目的 地的社會文化和其僱員與客戶的福祉,以及確保 其商業模式切實可行,並為所有持份者創造社會 經濟價值。

報告期

本集團欣然提呈環境、社會及管治報告(「本報告」),以闡述我們於2021年1月1日至2021年12 月31日(「報告期」)期間的ESG管理及企業可持續發展的方式及表現。

報告邊界

本報告根據營運控制方法,主要涵蓋本集團業務 範圍內的環境及社會表現,包括(i)本集團位於香 港、澳門、中華人民共和國(「中國」)及日本辦事 處的旅遊相關業務,(ii)本集團於日本的酒店營運 業務,及(iii)本集團於香港的網上購物平台營運業 務,本集團報告期內的所有業務範疇,已涵蓋於 本報告範圍內。

本報告邊界中的香港網上購物平台業務為本年 度新增的範圍。若特定內容涵蓋的範疇及範圍不 同,已在本報告的相關部分特別註明。有關企業 管治章節,請參閱本集團2021年年報第56至72 頁。 Tourism provides livelihoods for millions of people and allows billions more to appreciate their own and different cultures, as well as the natural world. Yet the sudden outbreak of coronavirus disease 2019 ("COVID-19") pandemic (the "Pandemic") has made global tourism come to a standstill with unprecedented challenges on economies, livelihoods, public services and opportunities on all continents.

As one of Hong Kong's prominent brands in the travel industry. EGL Holdings Company Limited (the "Company", together with its subsidiaries the "Group", "We" or "Us") have been serving for more than 30 years. The Group has long been committed to the advancement, design and provision of diversified travel products and services to its customers and bringing its customers unique and pleasurable travel experience with unforgettable moments of joy. The Group takes into consideration the material environmental, social and governance (collectively referred to as "ESG") matters together with its financial income in its daily operations and inherently links its longterm success to the effectiveness of its corporate ESG management and sustainable development. In response to sustainable tourism development guidelines, specifically, the Group keeps making optimal use of natural resources that constitute the essence of tourism development, respecting the socio-cultural authenticity of travel destinations and the well-being of both its employees and clients and ensuring a viably lucrative business model that can create socioeconomic value to all stakeholders.

REPORTING PERIOD

The Group is pleased to present the ESG report (the "Report"), demonstrating the Group's approach and performance in terms of its ESG management and corporate sustainable development from 1 January 2021 to 31 December 2021 (the "Reporting Period").

REPORTING BOUNDARY

In accordance with the operational control approach, this Report primarily covers the environmental and social performance within the operational boundaries of the Group that includes the (i) Group's travel-related businesses in the offices situated in Hong Kong, Macau, the People's Republic of China (the "PRC"), and Japan, (ii) the Group's hotel operation business in Japan, and (iii) the Group's online shopping platform operation business in Hong Kong, all the Group's business operations in the Reporting Period were covered in the reporting scope.

The online shopping platform business in Hong Kong is additionally included in the reporting boundary of this year. If the aspects and scope covered in specific content are different, they have been specifically noted in the relevant section of the Report. For the corporate governance section, please refer to the Group's Annual Report 2021 (Pages 56 to 72).

報告準則

本報告依循香港聯合交易所有限公司(「香港聯 交所」)發布的《香港聯合交易所有限公司證券上 市規則》附錄二十七《環境、社會及管治報告指 引》編製,遵守環境、社會及管治指引所載的所有 「不遵守就解釋」規定,並以其載列的四項匯報 原則一重要性、量化、平衡及一致性,作為本報 告的撰寫基礎。

審閱及批准

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)確認其有責任 確保本報告的完整性,且就其所深知,本報告闡 述了所有相關重要議題,並公平呈列本公司的環 境、社會及管治表現。本報告經董事會於2022年 3月25日審議通過。

信息及反饋

本集團追求卓越,積極歡迎其持份者提供反饋意 見。本集團歡迎讀者透過以下方式與本集團分享 其有關ESG事宜的看法:

REPORTING PRINCIPLES

The Report is prepared in accordance with the ESG Reporting Guide as set out in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), complied with all "comply or explain" provisions in the ESG Reporting Guide and based on the four reporting principles materiality, quantitative, balance and consistency.

REVIEW AND APPROVAL

The board (the "Board") of directors (the "Directors") of the Company acknowledges its responsibility for ensuring the integrity of the Report and to the best of their knowledge, this Report addresses all relevant material issues and fairly presents the ESG performance of the Company. The Report was reviewed and approved by the Board on 25 March 2022.

INFORMATION AND FEEDBACK

As the Group strives for excellence, the Group welcomes its stakeholders' feedback. Readers are welcomed to share their views on the ESG matters with the Group via:

郵寄地址:	香港九龍觀塘鴻圖道83號東瀛	Mail:	15/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon,
	遊廣場15樓		Hong Kong
電子郵件:	egl_enquiry@egltours.com	Email:	egl_enquiry@egltours.com

環境、社會及管治架構 ENVIRONMENT, SOCIAL AND GOVERNANCE STRUCTURE

本集團致力將環境、社會與管治因素融入營運之 中,為持份者締造可持續價值,實現作為企業公 民的責任。本集團成立了ESG工作小組(「工作小 組」)。工作小組由本集團不同部門的核心成員組 成,負責與外聘顧問溝通並收集環境、社會及管 治方面的資料。工作小組定期向管理層匯報業務 單位有關ESG方面的舉措實施情況及其績效表 現。

在系統的ESG管理方法下,董事會負責領導和監 督本集團內ESG政策的執行,並承擔本報告的最 終責任。本集團管理層則負責傳遞明確的訊息, 指引企業可持續發展目標和指標的建立,監督和 指導相關政策的實施,並定期通過電子郵件和會 議向董事會報告目標的進展和政策執行的有效 性。董事會根據反饋並結合市場變化,識別並評 估業務風險和機遇,並據此做出知情決策。

本集團ESG管理策略的核心是通過政策實施、 持續監控和不斷改進,以創新、包容和以結果為 導向的方式實現可持續發展目標。為了識別、評 估、優先處理並監督整個組織內的ESG政策實 施,本集團定期針對相關ESG主題開展重要性評 估,並建立了一系列指標追蹤其表現。管理層就 這幾方面的風險和內部監控系統的成效作檢討, 並向董事會作出確認。

有關本集團在環境和社會方面管理方法的詳情, 可參照本報告的不同章節。 The Group is committed to integrating ESG factors into its operations, creating sustainable value for stakeholders and fulfilling its responsibilities as a corporate citizen. The Group has established an ESG Working Group (the "Working Group"). The Working Group is composed of core members from different departments of the Group. It is responsible for communicating with external consultants and collecting ESG data. The Working Group regularly reports to the management on the implementation of ESG measures and performance of the business units.

Under a systematic ESG management approach, the Board takes the lead on and has the oversight of the execution of ESG policies within the Group and assumes the ultimate responsibility of the Report. With a clear message instructing the building of corporate sustainability goals and metrics, the management of the Group oversees and supervises the implementation of relevant policies, and reports the progress of targets and the effectiveness of the execution to the Board through emails and meetings on a regular basis. The Board identifies and evaluates the business risks and opportunities together with the market changes based on the feedback and makes informed decisions accordingly.

Central to the Group's ESG management strategy is delivering on the sustainable development goals by being innovative, inclusive and results-oriented through policy implementation, ongoing monitoring and continuous improvement. To identify, assess, prioritise and monitor the ESG policy implementation throughout the organisation, the Group performs materiality assessment with respect to relevant ESG topics regularly, and has built a series of metrics tracking the performance. The management reviews the risks and effectiveness of the internal control system in this regard and provides confirmation to the Board.

Details of the Group's management approach in both the environmental and social aspects can be found throughout different sections of the Report.

4

董事會聲明 BOARD STATEMENT

尊敬的持份者:

我謹代表董事會,向 閣下提呈本報告,介紹本 集團於截至2021年12月31日止年度中企業可持 續發展的方法、表現與承諾。COVID-19疫情及其 對企業的潛在影響給我們所有人帶來了很多前 所未有的挑戰。在這艱難的時期,疫情毫無疑問 亦讓每個人意識到可持續性在日常生活和經濟 活動中的作用,尤其深刻認識到保護人類健康和 福祉的重要性。由於全球絕大多數地方均實行旅 行管制,旅遊業成為受打擊最為嚴重的經濟體之 一, 令國際出行大幅下降, 造成數百萬人面臨失 業風險。本集團對可持續性的關注是我們業務戰 略的根本,而這亦是我們自成立以來,面對各種 起伏卻始終保持堅定態度和韌性的基礎。我們可 持續發展願景的核心是創造獨特而愉快的體驗, 包括品嘗當地美味、探索當地風景以及與當地居 民開展互動。秉承讓旅遊業從疫情危機中崛起的 目標,我們不遺餘力地幫助旅遊業以可持續的方 式復甦,並打造其韌性。儘管防疫措施減緩了我 們前進和發展的步伐,但本集團仍致力於通過堅 定的信念和穩健的經營能力,利用創新方法創造 價值,包括在我們的商業運作中,於辦公室內推 廣綠色辦公和節能科技。

黑暗中總有一線光明。展望未來,社會在2022年 會更加充滿活力地實現經濟復甦,而這對本集團 而言是一個調整和建立更具彈性業務模式並創 造可持續未來的良機。秉承初衷,我們在業務恢 復營運後將繼續通過推出更多新的服務和旅行 團,為客戶提供別具一格的旅行體驗。

本集團把業務的可持續發展放在長期發展目標 的首位,將氣候相關議題和ESG元素納入業務策 略的長期規劃當中,董事會作為本集團最為重要 的領導角色全面地負責督導、直接管理及監督本 集團的ESG議題和進度。 Dear valued stakeholders,

On behalf of the Board, I hereby present to you the Report, detailing the Group's approach, performance and commitment regarding the corporate sustainability for the year ended 31 December 2021. The COVID-19 pandemic and its associated implications for businesses presented numerous unprecedented challenges for us all. Amid this tough time, it has undoubtedly raised everyone's awareness of the role that sustainability plays in everyday life and economic activities, in particular the importance of promoting the health and wellbeing of all mankind. With the vast majority of destinations worldwide observing travel restrictions, the tourism industry has become one of the hardest-hit economic sectors, facing a significant decline in international movements and put millions of related jobs at risk. At the Group, our focus on sustainability is fundamental to our business strategy, which upholds our tenacity and resilience to experience any ups and downs since our establishment. Integral tour sustainability vision is to bring uniquely pleasant and consistently joyous experiences, including the taste of local delicacy, the exploration of local landscapes, and engagement with local dwellers. Bearing in mind the objective to support tourism to emerge stronger from the COVID-19 crisis, we spare no effort in helping the industry to bounce back in a sustainable manner and build the resilience of the tourism sector. Although the epidemic prevention and control measures decelerated our steps for advancing and thriving, the Group has still been committed to leveraging its strong belief and operating robustness to harness innovative measures to create value, including the promotion of green office and energy-saving technologies in our business operations.

Every cloud has a silver lining. Looking forward, 2022 will make the society more vitalised to embrace the economic recovery, which to the Group is golden opportunity to adjust and build a more resilient business model and create a sustainable future. We will continue to uphold our original aspirations, offering our customers great travel experiences with more newly launched services and package tours after our business operations resume.

The Group puts the sustainable development of its business as the top priority of its long-term development goals, and incorporate climate-related issues and ESG elements into its long-term business strategic planning. As the most important leading role of the Group, the Board has the sole responsibility to oversee, manage and monitor the Group's ESG issues and progress directly.

董事會聲明 BOARD STATEMENT

本集團訂立清晰明確的短期及長期可持續發展 願景目標,跟著各地政府要求去朝著減排的願景 不斷邁進,並設立相關目標和相應的策略,將可 持續發展因素納入本集團的策略規劃、業務模式 及其他決策過程。董事會定期監察及檢討管理方 法的有效性,包括檢討本集團環境、社會及管治 表現而調整相應的行動計劃。有效率的環境、社 會及管治政策實施有賴於不同部門的合作,為此 我們已因應聯交所建議成立跨部門的ESG工作 小組,負責協調不同部門以促進彼此的合作,務 求達到一致並合乎持份者期望的工作表現,為可 持續發展目標共同努力。

本集團竭力確保設立合適有效的風險管理及內 部控制系統,監督ESG和氣候相關風險及機遇的 識別和評估,以及應對世代不同的挑戰及影響。 展望將來,董事會將持續檢討及監察本集團的 ESG表現,繼續為各持份者提供可靠、一致、可 作比較的重要ESG資料,共同為更美好的環境努 力。最後,我藉此向支持我們的持份者、客戶和 業務合作夥伴表示感激,同時對我們的管理團隊 和全體員工在這一困難時期對本集團的奉獻表 示由衷的感謝。 The Group has set clear short-term and long-term sustainable development vision and goals to achieve ongoing emission reduction according to governmental requirements of different countries and regions progressively, establish relevant emission reduction targets and corresponding strategies, and incorporate sustainable development factors into the Group's strategic planning, business model and other decision-making processes. The Board regularly monitors and reviews the effectiveness of management approach. including reviewing the Group's ESG performance and adjusting corresponding action plans. Effective implementation of ESG policies relies on the collaboration of different departments. Following the recommendations given by the Stock Exchange, the Group has established an inter-departmental ESG Working Group to coordinate different departments and enhance their mutual co-operation, for ensuring consistent work performance which could be aligned with the stakeholders' expectations.

The Group strives to ensure the establishment of appropriate and effective risk management and internal control systems for supervision of the identification and assessment of ESG and climate-related risks and opportunities, and to responsed to the challenges and impacts of different times. Looking ahead, the Board will continue to review and monitor the ESG performance of the Group and provide reliable, consistent and comparable material ESG information to its stakeholders for making collaborative contributions to create a better environment. Last but not least, I would like to thank our stakeholders, customers and business partners for their support. I would also like to express the sincere gratitude to the management team and all of our staff for their dedication and contribution towards the Group in this difficult time.

袁文英

主席兼執行董事

香港,2022年3月25日

Yuen Man Ying Chairman and Executive Director

Hong Kong, 25 March 2022

持份者參與 STAKEHOLDER ENGAGEMENT

本集團與其持份者保持著良好的關係,並努力從 持份者的關注中,加深對風險和機遇將如何影響 本集團業務發展的認識。因此,本集團高度重視 其持份者的反饋,並致力通過以下各種渠道回應 其提出的問題。 The Group maintains a sound relationship with its stakeholders and has been working hard on identifying how the risks and opportunities would affect its business development from the concerns of its stakeholders. As such, the Group highly values the feedback from its stakeholders and is committed to addressing the problems that they have raised via various channels, which are listed in the table below.

持份者 Stakeholders	主要期望及關注 Expectations and concerns	溝通渠道 Communication Channels
政府和監管機構 Government and regulatory authorities	 遵守法例及規例 Compliance with laws and regulations 反貪污政策 Anti-corruption policies 支持當地經濟發展 Contribution to the local economy 	 - 監督遵守當地法規的情況 Supervision on the compliance with local laws and regulations - 常規報告及納稅 Routine reports and tax payments
股東 Shareholders	 投資回報 Return on investments 企業管治 Corporate governance 商業道德 Business ethics 	 定期報告 Regular reports 公告 Announcements 股東大會 General meetings 集團官方網站 Official website of the Group
僱員 Employees	 僱員的薪酬和福利 Employees' remuneration and benefits 內部培訓和發展機遇 Internal training and development opportunities 工作場所的健康和安全 Health and safety in the workplace 	 績效評估 Performance appraisals 定期會議與培訓 Regular meetings and trainings 郵件、通知、熱線及與管理層的團隊建立活動 Emails, notice boards, hotline, and team building activities with the management
客戶 Customers	 產品及服務質素 Product and service quality assurance 保障客戶的隱私和權利 Protection of customers' privacy and Rights 持續向客戶推出可靠的產品/服務 Continuous promotion of reliable products/ services to customers 	 客戶滿意度調查 Customers' satisfaction surveys 面談會議和現場調研 Face-to-face meetings and onsite visits 服務熱線與郵件 Customer service hotline and emails
供應商 Suppliers	 公平公開的採購 Fair and open procurement 與合作夥伴的雙贏合作 Win-win cooperation 	 公開招標 Open tender 合同與協議 Contracts and agreements 供應商的滿意度調查 Suppliers' satisfaction assessment 電話討論 Telephone discussions
公眾 General public	 社區參與 Involvement in communities 行為準則 Code of conduct 環境保護意識 Environmental protection awareness 	 媒體會議及回應查詢 Media conferences and responses to enquiries 公益活動 Public welfare activities 公司網站 Corporate website

7

重要性評估 MATERIALITY ASSESSMENT

於報告期內,本集團進行年度審查,以收集其持 份者與本集團ESG問題相關的重大權益。具體而 言,本集團根據一系列標準識別和挑選持份者, 通過在線調查問卷邀請其表達對本集團可持續 發展和ESG管理的關注。通過評估,所有的ESG 議題均按照對本集團發展和持份者關注的影響 力進行排序。

在此次重要性分析中,本集團認為「僱傭薪酬條 件和福利條件」、「職業健康與安全」、「客戶滿意 度(福利)」、「產品/服務健康和安全」以及「顧客 信息和私隱保護」對集團和其持份者而言至關重 要的事宜。該結果基於以事實為依據的重要性矩 陣,對集團提高可持續發展決策有所幫助,並用 於規劃本報告內容。

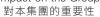
綜合了本集團內部的評估及問卷調查結果後,本 集團得出重要性矩陣(見下圖)。 In the Reporting Period, the Group undertook an annual review to gather its stakeholders' material interests in relation to the ESG issues of the Group. Specifically, the Group engaged the stakeholders who were identified and selected based on a couple of criteria in an online survey, in which all participants voiced their concerns about the Group's sustainable development and ESG management. Through the assessment, all ESG-themed topics were ranked in terms of the influence on both the Group's development and stakeholders' concerns.

From the materiality analysis, the Group found that "Employee remuneration and benefits", "Occupational health and safety", "Customer satisfaction (Welfare)", "Health and safety relating to products/services" and "Protection of consumer information and privacy" are issues of high importance to the Group and its stakeholders. The results from the evidence-based materiality matrix are conducive to enhancing sustainability decision-making and have been used to inform the content of this Report.

After consolidating the Group's internal assessment and survey results, the Group came up with a materiality matrix (as table shown below).



利益相關者的參與重要性分析矩陣



8

重要性評估 MATERIAL ITY ASSESSMENT

- 1 大氣污染物和溫室氣體的排放
- Air and greenhouse gas emissions 2 污水管理
- Sewage treatment 土地的使用、污染和恢復 3 Land Use, pollution and restoration
- 固體廢棄物管理 4
- Solid waste treatment
- 5 能源使用
- Energy use 水資源使用 6
- Water use
- 7 原材料/包裝材料的使用 Use of other raw/packaging materials
- 保護環境和天然資源的措施 8 Mitigation measures to protect environment
- g 氣候變化風險 Climate-related risk
- 10 員工多元化 Diversity of Employee
- 11 僱員薪酬條件和福利條件 Employee remuneration and benefits
- 12 職業健康與安全 Occupational health and safety 13 僱員發展及培訓
- Employee development and training

- 14 防止僱用童工和強制勞工
- Preventing child and forced labour 15 選擇當地供應商
- Selection of local supplier 16 與供應商的良好溝通及關係 Smooth communication and sound relationship with supplier
- 17 供應商的環境風險(如環境污染) Environmental risks (e.g. pollutions) of the suppliers
- 18 供應商的社會風險(如壟斷) Social risk (e.g. monopoly) of the suppliers 19 採購措施
- Procurement practices
- 20 採購產品和服務的環境友好性 Environmentally preferable products and services
- 21 產品/服務健康和安全 Health and safety relating to products/services
- 22 顧客滿意度(福利) Customer satisfaction (Welfare)
- 23 營銷和推廣 Marketing and promotion
- 24 遵守和保護知識產權 Observing and protecting intellectual property rights
- 25 產品質量保證和召回率 Products quality assurance and recall percentage
- 26 顧客信息和私隱保護 Protection of customer information and privacy

- 27 與產品/服務相關的標籤問題
- Labelling relating to products/services 產品設計創新與生命週期管理 28
- Product design & Lifecycle management 公司涉及到有關賄賂、勒索、欺詐、和洗黑錢的 案件數量 29
- Number of legal cases filed against the company about bribery, extortion, fraud and money laundering 30 反貪污政策及舉報流程
- Anti-corruption polices and whistle-blowing procedure 31 領導層和員工的反貪培訓
- Anti-corruption training provided to directors and staff 與當地社區的交流和聯繫 32
- Community Engagement
- 33 公益慈善活動的參與
- Participation in charitable activities and support
- 34 促進當地就業 Cultivation of local employment
- 35 商業模式對環境、社會、政治和經濟風險和 機遇的適應性和恢復力 Business model adaptation and resilience to environmental, social, political and economic risks and opportunities
- 36 法律監管環境變化的應對和管理(法律合規管理) Management of the legal & regulatory environment (regulation-compliance management)
- 37 應急風險應對能力 Critical incident risk responsiveness
- 38 系統化風險管理 Systemic risk management

為尋求環境和經營所在社區的可持續性,本集團 努力發掘更多創新領域,以建立綠色辦公室管 理機制,並在其業務營運中加快實施節能措施。 本集團的部份旅遊相關業務及酒店業務於報告 期間暫停,但本集團已遵守於其營運之所在國家 /地區制定的相關地方環境法例及規例,包括但 不限於香港法例第311章《空氣污染管制條例》、 香港法例第354章《廢物處置條例》、香港法例第 358章《水污染管制條例》、香港法例第400章《噪 音管制條例》)和《廢物管理與公共清潔法》(日本) 等法律法規的要求,對廢氣、污水及固體廢物進 行處理,確保達標排放。

此外,本集團提倡節能減碳,致力達致永續經 營,為此我們已訂定明確減排目標,短期目標為 每年減少百分之三的溫室氣體排放。該目標及其 他減排節能目標(有關空氣污染物、廢棄物及污 水的排放、能源使用、資源消耗如用水及用紙)將 於以後每年作出檢討,本集團的長期目標與香港 政府的可持續發展目標一致,我們努力於2050年 前達致碳中和目標。另外我們亦會於資源回收方 面投入更多資源,促進循環經濟的發展。

下面章節主要披露有關本集團於報告期內的排 放物、資源使用、環境及天然資源的政策、慣例 及量化數據。

排放物

報告期內,本集團已遵守對本集團有重要影響的 適用法例及規例,於所有重大方面並無嚴重違反 與氣體排放、溫室氣體排放、污水排放及土地排 污以及產生有害及無害廢棄物有關的法規及規 例。截至2021年12月31日止年度,本集團確認報 告期內並無收到任何有關溫室氣體排放、氣體排 放或空氣污染、水污染、廢棄物或噪音滋擾的罰 款、投訴或警告。

本集團不斷通過低碳技術升級設備, 旨在最大程 度地減少對環境造成的負面影響, 並致力於推出 有效的減排措施。鑑於本集團的業務性質, 廢氣 排放物主要來自旅遊巴士運行過程中的燃料燃 燒。 To seek sustainability of the environment and the community where it operates, the Group endeavours to discover more creative areas for the establishment of a green office managing mechanism and steps up its implementation of energy-saving measures in its business operations. During the Reporting Period, parts of the travel related business and the hotel business of the Group have been suspended, the Group still abided by the relevant environmental laws and regulations as set out in the country where the Group operates. including but not limited to Air Pollution Control Ordinance (Chapter 311 of the Laws of Hong Kong), Waste Disposal Ordinance (Chapter 354 of the Laws of Hong Kong), Water Pollution Control Ordinance (Chapter 358 of the Laws of Hong Kong), Noise Control Ordinance (Chapter 400 of the Laws of Hong Kong), the Waste Management and Public Cleansing Law (Japan) and other laws and regulations, air emissions, wastewater and solid waste are treated in accordance with the relevant discharge standards.

In addition, the Group advocates energy saving and carbon reduction, and is committed to achieving sustainable operations. To this end, we have set clear emission reduction targets, in short term we are aiming to reduce 3% of greenhouse gas ("GHG") emissions annually. The carbon reduction target, and other emission reduction and energy conservation targets (regarding emissions of air pollutants, waste and wastewater, energy consumption and resources consumptions such as water and paper), will be reviewed annually. The Group's long-term goal aligns with the sustainability goals of the Hong Kong Government, we are committed to achieving carbon neutrality before 2050. Moreover, we are investing more resources in recycling to help the development of circular economy.

The below sections primarily disclose the Group's policies, practices, and quantitative data on emissions, use of resources, the environment and natural resources in the Reporting Period.

EMISSIONS

During the Reporting Period, the Group was in compliance with applicable laws and regulations, and was not aware of significant non-compliance issues concerning air emissions, GHG emissions, sewage discharge, land pollution, and generation of hazardous and non-hazardous waste. As at 31 December 2021, the Group confirmed that it did not receive any fines, complaints or warnings concerning GHG emissions, gas emissions or air pollution, water pollution, waste disposal or noise nuisance in the Reporting Period.

The Group keeps upgrading its equipment with low-carbon technologies, with a strong ambition to minimise its negative impact on the environment and commits to putting forward effective measures for emission control. Given the Group's business nature, the air emissions mainly come from fuel combustion of the operations of travel buses.

空氣排放物種類及排放數據

鑑於本集團的業務性質,廢氣排放物主要來自 旅遊巴士運行過程中的燃料燃燒。報告期內, 硫氧化物(「SO×J)、氮氧化物(「NO×J)和顆粒物 (「PM」)的排放分別達到約190.69千克、0.54 千克和12.12千克。由於本集團的旅遊業務停滯, 空氣污染物的排放量持續維持低水平,相比截至 2020年12月31日止年度(「2020年財政年度」)數 據差距不大。

報告期內,本集團排放物種類及排放數據¹如下 表所示:

Types of Air Emissions and Emissions Data

Given the Group's business nature, the air emissions mainly come from fuel combustion of the operations of travel buses. During the Reporting Period, the air emissions of sulphur oxides ("SOx"), nitrogen oxides ("NOx") and particulate matter ("PM") amounted to 190.69 kg, 0.54 kg and 12.12 kg respectively. As the Group's travel business has been suspended, the total air pollutant emissions remained at a low level, which has no significant increase in comparison to the year ended 31 December 2020 ("FY2020") data.

During the Reporting Period, the types of emissions and emissions data¹ of the Group are listed as below:

空氣排放物² Air Emissions²	單位 Unit	2021	2020
氮氧化物 (NOx) Nitrogen oxide (NOx)	千克 kilograms	190.69	164.1
硫氧化物 (SOx)	千克	0.54	0.7
Sulphur dioxide (SOx) 顆粒物 (PM) Particulate matter (PM)	kilograms 千克 kilograms	12.12	15.7

2

- * 數據基於四捨五入原則披露,總計未必為所示數 字的準確總和。
- ² 數據涵蓋本集團於香港、澳門、中國及日本的旅遊巴士和用作商業營運的車輛所產生的排放,相應的空氣排放物評估數字的計算方法根據香港聯合交易所發佈之《如何編備社會、環境及管治報告》及其附件《附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引》估算得出。

溫室氣體排放數據

本集團認真貫徹跟隨低碳發展目標,推動企業綠 色轉型,致力實現企業碳中和。本集團的直接溫 室氣體排放(範疇一)主要產生自交通運輸過程 中化石燃料的消耗,而間接溫室氣體排放(範疇 二)則主要來自辦公室、酒店和其他工作場所的 電力使用。本集團於報告期共產生約1,079噸二 氧化碳當量(碳強度為24.20噸二氧化碳當量/ 百萬元港幣),其中範圍一的排放量約佔42%,而 範圍二的排放量則佔約58%。 Totals may not be the exact sum of numbers shown here due to rounding.

The data covers emission from travel buses and vehicles for business operations in Hong Kong, Macau, the PRC and Japan. The calculation method of the corresponding air emission assessment figures is based on "How to Prepare an ESG Reports" and its annex "Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange.

Greenhouse Gas Emissions Data

The Group earnestly implements low-carbon development goals, promote corporate's green transformation and is committed to achieving carbon neutrality. The Group's direct GHG emissions (Scope 1) were mainly from fossil fuel consumption in transportation. Indirect greenhouse gas emissions (Scope 2) were mainly from electricity consumption in our offices, hotels and other working premises of the Group. During the Reporting Period, the Group generated a total of 1,079 tonnes CO_2 -equivalent (carbon intensity: 24.20 tonnes CO_2 -equivalent per HKD million), in which the emissions from Scope 1 and Scope 2 accounted for around 42% and 58% respectively.

本集團於報告期內的溫室氣體總排放量和排放 密度³如下表所示: During the Reporting Period, the total GHG emission and emission intensity³ are listed as below:

time, the Group's electricity consumption has also increased, resulting

in a significant increase in total GHG emissions.

溫室氣體排放⁴	單位		
GHG Emissions ⁴	Unit	2021	2020 ⁵
範圍— ⁶ Scope 1 ⁶	公噸二氧化碳當量 tonnes CO2-equivalent	447.91	204.2
範圍二 ⁷ Scope 2 ⁷	公噸二氧化碳當量 tonnes CO₂-equivalent	631.06	412.8
總溫室氣體排放 Total GHG Emission	公噸二氧化碳當量 tonnes CO ₂ -equivalent	1,078.97	617.0
溫室氣體排放密度	公噸二氧化碳當量/ 百萬港元收入 ⁸	24.20	2.47
GHG Emission Intensity	tonnes CO ₂ -equivalent/ million HKD revenue ⁸		
³ 數據基於四捨五入原則披露,總計未必為所示 字的準確總和。	數 ³ Totals may not be the exa rounding.	act sum of numbers showr	n here due to
數據涵蓋本集團於香港、澳門、中國及日本業 場所的直接和間接溫室氣體排放,相應的排放 字的計算方法及用於計算的排放因子根據香港 合交易所發佈之《如何編備社會、環境及管治 告》及其附件《附錄二:環境關鍵績效指標匯報 引》、《減排項目中國區域電網基準線排放因子》 日本電網環境報告等估算得出。	 B Group's business operations The calculation method of t 報 figures and the emission fac "How to Prepare an ESG Re 和 Guidance on Environmenta "General guideline of the g reporting for industrial enterp Power Grid Baseline for Emi 	rect and indirect GHG emis in Hong Kong, Macau, the P the corresponding air emission ctors used in the calculation ports" and its annex "Append al KPIs" issued by the Sto preenhouse gas emissions a rises" "Emission Factors of C ssion Reduction Projects" ("% d the environmental reports of	RC and Japan. on assessment are based on dix 2: Reporting ock Exchange, accounting and hina's Regional 或排項目中國區
5 有關數據經重列。	⁵ The figures were restated.		
6 範圍一:由本集團擁有或控制的業務營運直接 生的排放,包括固定源及移動源燃料中產生的 放,以及釋出的逃逸性氣體。		on from the business operat cluding stationary combustio as well as fugitive emission.	
⁷ 範圍二:由本集團內部消耗外購電力所引致 「間接能源」排放。	的 7 Scope 2: The "indirect energy of purchased electricity by th	yy" emissions from the interna e Group.	al consumption
⁸ 報告期內,本集團的總收入約為44.578百萬 元。	港 ⁸ The total revenue of the G HK\$44.578 million.	roup in the Reporting Perio	od was around
報告期內的溫室氣體排放模式與2020年財政 度相似,源於電力使用的範圍二排放佔主要 置。與2020年財政年度相比,溫室氣體總排放 上升約75%,其中範圍一上升超過一倍,而範 二的排放量則上升約53%,這主要是由於本集 位於沖繩的酒店於報告期間正式投入服務, 用的天然氣量大幅上升,而同時本集團的電力 消耗量亦有增長,導致總溫室氣體排放量大幅	位 to that of FY2020, with Scop 显 use of electricity dominating. around 75% when compared t doubled and Scope 2 emiss 使 increase was primarily due to 愈 for a full year operation durin	e 2 emissions that stemm The total GHG emissions o FY2020, in which Scope sions increased by aroun the official opening of hote g the Reporting Period, f as increased significantly.	med from the increased by e 1 emissions ad 53%. The el in Okinawa for which the At the same

本集團致力於在後疫情時代追求「綠色復甦」,並 努力建立一種環境友好的商業模式。為進一步控 制排放,本集團堅持優化車輛管理,並為其旅遊 巴士選擇優質燃油。同時,本集團在採購過程中 考慮車輛的環保性能,優先選擇節能巴士和混合 動力汽車,以最大程度地減少碳足跡。

為了改善其營運模式,從而朝著可持續的業務發展,本集團已制定更多的內部政策。本集團的減 排節能措施將在本報告的「資源使用」章節中作 進一步說明。

廢棄物數據及管理

本集團的固體廢物主要由辦公室及酒店產生的 生活及商業廢物。為了向「綠色辦公室管理」不斷 邁進,本集團努力減少固體廢物的產生,並通過 遵循垃圾分類政策對即將丟棄的材料充分利用。 報告期內用於一般辦公室印表機的墨水匣用量 約為0.063公噸,是本集團唯一被歸類為有害的 廢棄物,全部為供應商回收再用,沒有產生任何 對環境的損害。

本集團辦公室所產生的都市固體廢物,通過分類 後通常由大廈的物業管理人員處理。除實施垃圾 分類外,本集團亦十分重視對員工的教育,以及 對「3R」原則(即減少、重用和回收)的學習與應 用。為從源頭盡量減少浪費,本集團積極避免使 用任何一次性產品,同時主張對辦公文具的重複 使用。本集團管理的酒店已在廢物管理中採取多 種有效政策和措施。同時,內部分揀是本集團的 慣例,以確保將所有可回收廢物(包括金屬罐、 PET瓶、碎紙和紙袋)與其他廢物分開。本集團亦 與經認證的組織開展合作,對回收材料進行處 理。報告期內,固體廢物產生量的大幅下降主要 是由於疫情所導致香港旅遊業務暫停及日本酒 店業務的入住率降低所致。 The Group was dedicated to pursuing a "green recovery" and striving for an eco-friendly business model in the post-pandemic era. To further control its emissions, the Group perseveres in optimising the vehicle management and opts for high quality fuel for the travel buses. Meanwhile, the Group has taken into consideration the environmental performance of the vehicles during procurement, giving priority to energy-efficient buses and hybrid cars to minimise its carbon footprint.

To improve its operational model thereby moving towards a sustainable business, more internal policies have been set up. The Group's measures for emissions reduction and energy conservation are further discussed in the section "Use of Resources" of this Report.

Waste Data and Management

The solid wastes generated by the Group were mainly domestic and commercial wastes from offices and hotel operations. Embracing the idea of "Green Office Management", the Group has spared no effort in diminishing the generation of solid waste, while making full use of all materials before discarding by strictly following the waste classification policy. During the Reporting Period, the amount of ink cartridges used for general office printers was around 0.063 tonnes, which was the only type of hazardous waste identified by the Group. All of them were collected and recycled by suppliers and did not cause any negative impact to the environment.

The sorted municipal solid wastes from the offices are handled by the property management of the buildings. In addition to the implementation of the waste classification system, the Group has also attached great importance to the education of its employees in the learning and execution of the "3R" principles (i.e. reduce, reuse and recycle). To minimize the waste at source, the Group actively avoids the use of any one-off products, while advocates the reuse of office stationeries. The hotels under the management of the Group have implemented multiple effective policies and measures on waste management. Meanwhile, in-house sorting is a common practice of the Group to ensure that all recyclable wastes including metal cans, PET bottles, shredded paper and paper bags are separated from other waste. The Group also collaborates with certified organizations for the processing of recycled materials. During the Reporting Period, the significant decrease of solid waste generation was the result of the travel business in Hong Kong being been suspended and the drop of occupancy rate of hotel business in Japan under the effect of the Pandemic.

本集團於報告期內的廢棄物數據9如下表所示:

During the Reporting Period, the Group's waste data⁹ are listed as below:

廢棄物類別 Type of Waste	單位 Unit	2021	2020
無害廢棄物總量 ¹⁰ Total Non-hazardous wastes ¹⁰	公噸二氧化碳當量 tonnes CO₂-equivalent	20.00	36.8
無害廢棄廢物密度	公噸二氧化碳當量/ 百萬港元收入 ¹¹	0.45	0.15
Non-hazardous wastes intensity	tonnes CO ₂ -equivalent/ million HKD revenue ¹¹		

11

- 數據基於四捨五入原則披露,總計未必為所示數
 字的準確總和。
- ¹⁰ 數據涵蓋香港、澳門、中國及日本業務場所的生 活垃圾及辦公室垃圾的數據。
- 11 報告期內,本集團的總收入約為44.578百萬港 元。

污水排放數據及管理

報告期內,本集團產生的污水排放量約為28.613 噸。本集團的污水主要來自辦公室員工及酒店客 戶所產生的商業及生活污水。本集團通過明確的 指示,鼓勵所有附屬公司節約用水,在日常營運 中強調關於用水控制及對合理減少並再利用水 資源的教育,本集團產生的污水直接排入市政 排水網絡。由於污水量在很大程度上取決於所消 耗的淡水量,本集團因此採取了相關措施,以減 少辦公室和酒店的耗水量。具體措施將在下一節 「水資源消耗及密度」中作進一步說明。與2020 年財政年度相比,本集團產生的污水量輕微上 升,污水量持續處於低水平的原因是由於各個業 務板塊的業務營運放緩或暫停。儘管如此,本集 團已制定了全面的水資源管理計劃作為其環境 政策的一部分,並將繼續提出更多創新和先進的 辦法,減少污水排放。

- Totals may not be the exact sum of numbers shown here due to rounding.
- ¹⁰ The figure covered domestic waste and office waste generated in business operations of Hong Kong, Macau, the PRC and Japan.
 - The total revenue of the Group in the Reporting Period was around HK\$44.578 million.

Wastewater Discharge Data and Management

During the Reporting Period, the Group has discharged around 28,613 tonnes wastewater. The wastewater discharged from the Group was mainly commercial and domestic wastewater from employees at offices and quests in the hotels. With a clear message from the Group that encourages all subsidiaries to save water, water consumption control measures and the education of reducing and reusing water resources in an appropriate way have been emphasised in the Group's daily operations. The wastewater generated from the Group was directly discharged into the municipal drainage network. Since the amount of wastewater highly depends on the amount of freshwater used, the Group has taken specific measures, further described in the next sub-section headed "Water resources Consumption and Intensity", to reduce its water consumption in the offices and hotels. The amount of wastewater generated by the Group slightly increased when compared to that in FY2020. It was maintained at a low level because our business operations across various business segments ware slowed down or paused. Notwithstanding that, the Group has developed comprehensive water management plans as part of its environmental policies and will continue to put forward more innovative and advanced approaches to reducing wastewater discharge.

本集團於報告期內的污水排放數據12見下表:

During the Reporting Period, the Group's wastewater discharge data¹² are listed as below:

污水排放13	單位		
Wastewater Discharge ¹³	Unit	2021	2020
污水排放量	立方米	28,613.00	24,796.8
Wastewater Discharge	m ³		
污水排放量密度	立方米/百萬港元收入14	641.86	99.27
Wastewater Discharge Intensity	m ³ /million HKD revenue ¹⁴		

¹² 數據基於四捨五入原則披露,總計未必為所示數 字的準確總和。

13 數據主要涵蓋本集團日本酒店業務的污水量。

¹⁴ 報告期內,本集團的總收入約為44.578百萬港 元。

資源使用

報告期內,本集團消耗的主要資源為電力、水、 汽油、柴油、煤氣、天然氣及辦公室紙張。作為一 家對環境負責的企業,本集團致力於改善資源使 用效率和效益,以減少浪費及避免過度使用寶貴 的資源。

$^{\rm 12}$ $\,$ Totals may not be the exact sum of numbers shown here due to rounding.

¹³ The figure mainly covered wastewater discharged from the Group's hotel business in Japan.

 $^{\rm 14}$ The total revenue of the Group in the Reporting Period was around HK\$44.578 million.

USE OF RESOURCES

During the Reporting Period, the main resources consumed by the Group were electricity, water, gasoline, diesel, coal gas, natural gas and office paper. As an environmentally friendly enterprise, the Group is committed to improving the efficiency of the use of resources, in order to reduce wastage and avoid overuse of valuable resources.

能源消耗及密度

報告期內,本集團按種類劃分的能源總消耗15數 據如下表所示:

Energy Consumption and Intensity

During the Reporting Period, the data of Group's total energy consumption¹⁵ by category are listed as below:

		單位		
		Unit	2021	2020 ¹⁶
能源消耗17	直接能源消耗	兆瓦時	2,202.28	710
Energy	Direct energy consumption	MWh		
Consumpti	on ¹⁷			
	汽油	公升	2,046.30	5,036
	Gasoline	litres		
	柴油	公升	26,906.14	42,762
	Diesel	litres		
	煤氣	度	77,330.00	69,260
	Coal gas	units		
	天然氣	立方米	79,840.00	7,511
	Natural gas	m ³		
	間接能源消耗	兆瓦時	1,789.69	793
	Indirect energy consumption	MWh		
	外購電力	兆瓦時	1,789.69	793
	Electricity	MWh		
	總能源消耗	兆瓦時	3,992.97	1,503
	Total Energy Consumption	MWh		
	能源消耗密度	兆瓦時/百萬港元收入18	87.55	6.02
	Energy Consumption Intensity	MWh/million HKD revenue ¹⁸		
15 數據基	於四捨五入原則披露,總計未必為所示數 15	Totals may not be the exact	sum of numbers show	wn here due to
字的準	確總和。	rounding.		

16 有關數據經重列。

- 17 數據涵蓋本集團於香港、澳門、中國和日本的業 務場所的直接和間接能源消耗,相應的能源消耗 數字的計算方法及用於計算的轉換因子根據香港 聯合交易所發佈之《如何編備社會、環境及管治 報告》及其附件《附錄二:環境關鍵績效指標匯報 指引》及國際能源署發出的《能源數據手冊(Energy Statistics Manual)》估算得出。
- 18 報告期內,本集團的總收入約為44.578百萬港 元。

- 0
- 16 The figures were restated.

17

The figures covered the direct and indirect energy consumption in the Group's business operations in Hong Kong, Macau, the PRC and Japan. The calculation method of the corresponding energy consumption figures and the emission factors used in the calculation are based on "How to Prepare an ESG Reports" and its annex "Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange, and Energy Statistic Manual issued by the International Energy Agency.

18 The total revenue of the Group in the Reporting Period was around HK\$44.578 million.

資源政策

電力

在本集團節電政策的指導下,本集團一直致力於 不斷降低辦公室和酒店的用電量,並將減少對能 源和自然資源的依賴作為其業務發展的重要戰 略目標之一。尤其是,本集團要求員工下班後不 要將辦公設備處於待機模式,以及應選擇帶有一 級能源標籤的電器(例如冰箱、空調等)。具體而 言,本集團的酒店設計時採用了可持續的節電元 素,包括:

- 定期對鍋爐進行維修保養,確保對建築物 內供暖系統的良好控制;
- 避免同時使用供暖和製冷系統,並考慮採
 用智能建築管理系統;及
- 在大堂和客房內使用低能耗照明燈具(自 2017年起,所有照明設施已被LED燈取 代)。

由於報告範圍擴大,新增並涵蓋香港的網上購物 平台業務,本集團於報告期內的總電力消耗較 2020年財政年度相比上升1.2倍。

其他能源資源

報告期內,本集團的其他能源消耗主要為汽油、 柴油、天然氣和煤氣。為降低對化石燃料的消 耗,本集團嚴格遵守內部政策,有效管理旅遊巴 士和商務車輛的使用。例如,本集團通過培訓要 求所有駕駛員在觀光地點等候時必須關閉旅遊 巴士的引擎。另外,本集團一直維護和升級其過 時的設備,以確保所有設備均能有效運行。與 2020年財政年度相比,報告期內的汽油和柴油 使用量分別下降了59%和37%,而這主要是由於 疫情期間業務營運的暫停。

由於疫情導致日本溫泉業務持續放緩,煤氣使用 量雖有所上升,但仍處於低水平。同時,本集團 位於沖繩的酒店業務已引入天然氣作為清潔能 源使用,報告期內酒店正式投入全年度服務,天 然氣用量對比去年大幅上升。

Resources Policies

Electricity

Under the guidance of the Group's electricity conservation policy, the Group has been committed to persistently lowering its electricity consumption in the offices and hotels and setting the alleviation of pressure on energy and natural resources as one of its important strategic targets in business development. In particular, the Group has required employees not to leave the office equipment on standby mode after work and choose electrical appliances with Grade 1 energy label (such as refrigerator, air conditioner, etc.). The hotels of the Group have been specifically designed and retrofitted with sustainable elements in electricity conservation, including:

- Service the boilers regularly and ensure good control of the heating system in the building;
- Avoid operating the heating and cooling systems simultaneously and consider the adoption of smart building management system; and
- Use low-energy lighting fixture in the lobby and guest rooms (all lighting facilities have already been replaced with LED lights since 2017).

The total electricity consumption of the Group during the Reporting Period was increased by 1.2 times compared to that of FY2020 due to the expansion of reporting scope, which additionally covered the online shopping platform business in Hong Kong.

Other Energy Resources

During the Reporting Period, the other major energy resources consumed by the Group were gasoline, diesel, natural gas and coal gas. Dedicated to lowering the consumption of fossil fuels, the Group strictly follows its internal policies in the efficient management of travel buses and vehicle use for business affairs. For instance, the Group has required that all drivers turn off the bus engines while waiting at sightseeing spots through training. Also, the Group has kept maintaining and upgrading its outmoded equipment and ensure that all equipment can consistently operate in an efficient manner. A 59% and 37% decline in the use of gasoline and diesel during the Reporting Period were recorded as compared with the figures in FY2020, which was primarily due to the cessation of business operations during the Pandemic.

Due to the continuous slowdown of hot spring business development in Japan caused by the Pandemic, although the usage of coal gas slightly increased, it remained at a low level. Meanwhile, the Group introduced the use of natural gas as a cleaner energy source in the new hotel in Okinawa. As the hotel was officially open for a full year operation in the Reporting Period, the consumption of nature gas has increased significantly as compared to last year.

水資源消耗及密度

報告期內,本集團在求取適用水源上並無任何問題。本集團在水資源的消耗和重用過程中實行嚴格的可持續水管理政策,並鼓勵全體員工節約用水。具體而言,本集團在營運過程中推薦員工採用以下做法:

- 在當眼位置張貼「節約用水」的海報,以鼓勵 節約用水;
- 在辦公室和酒店用水設備中採用節水措施;
 及
- 透過商業夥伴提供培訓計劃予酒店員工, 主題為如何通過降低資源消耗來節省成本。

與2020年財政年度相比,報告期內的用水總量 持續維持低水平。這主要是由於疫情期間當地的 限制令導致日本酒店業務並不活躍所致。儘管如 此,本集團將繼續專注於對其日本酒店業務的用 水效率進行監控、基準化分析和改善,同時採用 更多創新方法來管理其生活用水並開展廢水回 收計劃。

報告期內,本集團的用水總消耗概況如下表所 示:

Water Resources Consumption and Intensity

During the Reporting Period, the Group did not face any issue in sourcing water that is fit for purpose. The Group has carried out sustainable water stewardship with a strict policy on the consumption and reuse of water, and encouraged all employees to conserve water resources. Specifically, the Group recommends the following practices to employees during its operations:

- Place "Save Water" posters in prominent places to encourage water conservation;
- Adopt water-saving measures in water facilities in the offices and hotels; and
- Provide training programmes to hotel staff through the business partners about how to achieve cost-savings by lowering resource consumption.

The total water consumption during the Reporting Period remains at a low level as compared to that of FY2020. This was principally due to the inactivity of the hotel business in Japan caused by the local restriction orders amid the Pandemic. Nevertheless, the Group continues to put its focus on monitoring, benchmarking and improving the water efficiency of its hotel business in Japan, while adopting more innovative approaches to manage its domestic water use and launching wastewater recycling programmes.

The Group's water consumption during the Reporting Period is listed as below:

水資源 ¹⁹ Water Resources ¹⁹	單位 Unit	2021	2020
用水量 Water Consumption	立方米 m ³	24,357.00	24,797
用水量密度 Water Consumption Intensity	立方米/百萬港元收入 ²⁰ m ³ per million HKD revenue ²⁰	546.39	99.27

19

19 數據主要涵蓋本集團日本酒店業務的用水量。

²⁰ 報告期內,本集團的總收入約為44.578百萬港 元。

用紙量

紙張主要用於本集團辦公室行政所用,以及在旅 遊業務中用於市場營銷目的。為向「無紙化辦公」 過渡,本集團加大減少辦公用紙的力度,並制定 了有效政策,包括採購帶有環保認證的複印紙、 採用雙面列印、回收單面紙以做重用以及應用計 算機技術進行數據傳輸。為減少信息交流中所消 耗的紙張,本集團要求其旅行社通過電子郵件和 在線預訂系統發送預訂信息。報告期內,本集團 共回收了908千克紙張。 The figure mainly covered water consumption of the Group's hotel business in Japan.

²⁰ The total revenue of the Group in the Reporting Period was around HK\$44.578 million.

Paper Consumption

Paper is mainly used for administrative purpose in the offices of the Group and marketing purpose in the tourism business. Aiming for the transition towards "Paperless Office", the Group has stepped up its efforts in lowering the paper consumption in the offices and formulated effective policies including the procurement of copy paper with environmental certificates, double-printing, collection of single-sided paper for reuse and application of computer technology for data transmission. To reduce the paper consumption for information exchange, the Group requires its travel agencies to send booking information via emails and through the online booking system. During the Reporting Period, the Group recycled a total of 908 kg of paper.

報告期內的用紙來自香港、澳門、中國及日本業務的辦公室,報告期內本集團的用紙量如下:

During the Reporting Period, paper consumption came from the offices of Hong Kong, Macau, the PRC and Japan business. The Group's paper consumption in the Reporting Period are listed as below:

	單位 Unit	2021	2020
用紙量 Paper Consumption	千克 kilograms	2,260.20	3,374

包裝材料

本集團的包裝材料消耗集中於香港的網上購物 平台業務營運上,為各種產品的不同需要,我 們採用多種不同的包裝方式及材料,主要為紙 類(包括紙袋、紙條及紙箱等)、塑料類(包括膠 盒、托盤、網袋及冰袋等)以及含金屬保溫袋。如 可能,我們會使用市場上更環保及可回收的包裝 材料,以符合本集團可持續發展的理念。由於本 集團的ESG報告首次將香港的網上購物平台業 務納入報告範圍內,因此只有本年度完整數據可 供披露。

Packaging Material

The Group's consumption of packaging materials is concentrated in the operation of the online shopping platform in Hong Kong. For the different needs of various products, we use a variety of different packaging methods and materials, mainly paper (including paper bags, paper strips and cartons, etc.), plastics (including plastic boxes, trays, mesh bags and ice packs, etc.) and metal-containing thermal insulation bags. Where possible, we will use more environmentally friendly and recyclable packaging materials in the market, in line with the Group's philosophy of sustainable development. As the Group's ESG report includes the online shopping platform business in Hong Kong for the first time, only complete data for the current year are available for disclosure.

報告期內,本集團按包裝材料種類劃分的材料總 消耗概況如下: During the Reporting Period, the Group's packaging material consumptions by type are listed as below:

包裝材料	單位	
Packaging Materials	Unit	2021
ለ <u>ተ</u>		
紙類		
Paper		
紙袋	個	8,950
Bags	units	07
紙條	千克	27
Strips	kilograms	4 000
紙箱	個	1,000
Carton boxes	units	
共日 1039 米豆		
塑膠類 Plastic		
Plastic 膠盒	個	E 440
l診 蛊 Boxes	间 units	5,440
Doxes 托盤	個個	000
	四 units	900
Trays 背心膠袋	個個	4,500
內心疹表 Vest bags	回 units	4,500
生果網袋	個個	2,690
工本啊夜 Mesh bags for Fruits	units	2,090
冰袋	個	2,000
lce packs	units	2,000
ive pauro	unito	
含金屬保溫袋	個	2,700
Metal-containing thermal insulation bags	units	

環境及自然資源

作為行業中的領先企業,本集團致力於降低碳足 跡、提高資源效率並保護自然資源,從而最大程 度地減少對環境的負面影響。本集團亦倡導「生 態旅遊」的理念,而這既符合本集團業務的利 益,同時亦與旅遊業的未來相契合。

儘管旅行團及自由行產品銷售以及酒店營運的 暫停,使本集團對環境的影響十分小,但本集團 一直不斷地識別、評估和解決其面臨的環境風 險。通過將包括提供旅行團和酒店業務在內集團 業務的影響進行細化,本集團認為其車輛運作、 酒店營運和外購電力所產生的溫室氣體排放仍 然是其首要的環境問題。

面對水資源短缺等全球環境挑戰,本集團一直致 力於通過制定指標和實施嚴格監控來降低其資 源消耗。本集團的總溫室氣體排放量排放的短期 目標為每年減少3%。

在業務完全恢復後,本集團將致力於探索減輕其 環境影響的可行技術,加強其行動以確保全方位 的業務發展和生態保護,並制定一套完整的可行 政策和合理的可持續性目標,為氣候行動打造多 樣化和精心設計的旅遊相關活動和營運。

THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

As a leading enterprise in the industry, the Group places emphasis on lowering its carbon footprint, improving resource efficiency and preserving natural resources, thereby minimising negative environmental impacts. The Group also embraces the idea of "Ecotourism", which is both in the interest of the Group's business as well as the future of the travel and tourism industry.

While the suspension of sales of package tours and free independent traveler products and hotel operations rendered the Group's environmental impacts minimal, the Group has invariably been identifying, evaluating and addressing its exposures to environmental risks on a continuously basis. By breaking down the impacts of the Group's businesses including the provision of package tours and hotel operations, the Group believes that GHG emissions from vehicle operations and the purchase of electricity remain to be its top priority environmental concerns.

Facing the global environmental challenges such as the scarcity of water resources, the Group has been committed to lowering its consumption of resources by building metrics and implementing strict monitoring. The Group has set an annual reduction of 3% of GHG emission as its short-term target.

After the business has fully resumed, the Group will dedicate itself to exploring the feasible technologies that alleviate its environmental impacts, reinforcing its actions to ensure the inclusive business development and ecological preservation, and developing a integral set of practicable policies and appropriate sustainability targets to transform its diversified and well-designed travel-related activities and operations for climate action.

氣候變化

氣候變化是當今社會所面臨的最大全球挑戰之 一,為了我們的氣候和社區,我們現在必須採取 行動。近年來,極端天氣如強風和高降雨量以及 潮汐和洪水成為焦點。物流和供應鏈特別容易受 到影響。極大降雨、潮位上升和洪水可能對建築 物、倉庫以及任何儲存的貨物等資產造成嚴重損 壞,造成損失。雖然此類事件超出了大家的控制 範圍,但本集團認為各持份者都應該一起合作緩 解氣候變化所引起的影響。

CLIMATE CHANGE

Climate change is one of the biggest global challenges faced by the society, and we must act now for our climate and our communities. In recent years, extreme weather, such as strong winds and heavy rainfall, as well as tides and floods, have become the focus. Logistics and supply chains are particularly vulnerable. Heavy rainfall, rising tides, and floods can cause serious damage to assets such as buildings, warehouses, and goods in storage, which result in material financial losses. Although such incidents are beyond everyone's control, the Group believes that all stakeholders should work together to address climate change.

作為集團層面措施的一部份,我們對氣候預測規 劃作出初步研究,以修訂集團的緊急情況下的應 變計劃中有關極端天氣的部份,從而識別出有關 實體風險和需要改善的範疇,例如提升現行的設 施管理模式,以便更有效就極端風力及水災事件 作好準備。於未來數年,我們環境、社會及管治 工作小組將計劃就業務營運進一步探索進行因 氣候影響的研究。

香港政府為回應《巴黎協定》,發表了《香港氣候 行動藍圖》,制定各項計劃和行動,訂下推展「零 碳排放·綠色宜居·持續發展」的願景,當中更銳 意增訂更進取的中期目標,在2035年前把香港 的碳排放總量由2005年水平減半,將致力爭取 於2050年前實現碳中和,而中國內地則爭取於 2060年前實現碳中和。在全球處於過渡至低碳 經濟情況下,本集團亦識別了對經營地特有的監 管、技術、市場及聲譽等相關的潛在風險。我們 會把這些已識別之風險將融入業務策略中,將評 估及其結果整合至企業風險管理框架當中,持續 並定時更新和識別、評估及管理各種風險。

本集團本質上計劃響應各地政府倡議,並計劃跟 隨各地政府減排要求。我們已採納每年減少3% 溫室氣體排放的短期目標,並將於每年再作檢 討;長期目標將與香港政府可持續發展目標一 致,於2050年達至碳中和目標。我們致力於不斷 提高使用能源效率,利用專業知識和進步,推動 現場效率改進,維持高效管理支持,並保障本集 團的聲譽。

在COVID-19全球大流行期間,我們的團隊繼續 致力維持日常業務運作。多年來,我們一直利用 不同機遇拓展業務,加快轉型和使本集團變得更 智能更環保,員工和產品使用者更安全(例如在 疫情下使用更多網上會議電子平台以減低交通 運輸所產生的碳排放),使我們的設施更具可持 續性,兌現我們對資源管理和環境保護的承諾。 As part of the group-level measures, we conducted preliminary study on climate forecast planning to revise the extreme weather section of the group's emergency contingency plan to identify relevant physical risks and areas for improvement, such as upgrading the current facility management model to more effectively prepared for extreme wind and flood events. In the coming years, our ESG Working Group will plan to further explore and conduct climate-related studies on business operations.

In response to the Paris Agreement, the Hong Kong Government issued the "Hong Kong's Climate Action Plan", and formulated various plans and actions, setting out the vision of "Zero-carbon Emissions, Liveable City, Sustainable Development". The government has determined to set medium-term goal as halving Hong Kong's total carbon emissions from 2005 levels before 2035, committed to achieving carbon neutrality by 2050, and the PRC will strive to achieve carbon neutrality by 2060. In the context of the global transition to a low-carbon economy, the Group has also identified potential risks associated with regulatory, technological, market and reputational aspects specific to the location in which we operate. We will integrate these identified risks into our business strategy, integrate assessment and its results into the business risk management framework, and continuously and regularly update and identify, assess and manage various risks.

The Group essentially plans to respond to local government initiatives and follow local governments' emission reduction requirements. We aim to reduce emissions by around 3% annually, which aligns with the sustainability goal of achieve carbon neutrality by 2050 established by the Hong Kong Government. We are committed to continuously improving our energy efficiency, applying professional knowledge to improve on-site efficiency and maintain efficient management support, in order to safeguard the Group's reputation.

During the COVID-19 pandemic, our teams is committed to maintaining our daily business operations. Over the years, we have been grasping different opportunities to expand our business, accelerate the transformation and make the Group smarter, more environmentally friendly, and safer for employees and users (such as utilizing digital platforms for online conference to reduce carbon footprint in transportation during the Pandemic). These measures have made our facilities becoming more sustainable and have shown our commitment to resource management and environmental protection.

氣候變化行動

應對氣候變化的行動已納入本集團的業務策略, 並體現於本公司的管治及管理流程中。以下索引 表概述本集團參考氣候相關財務揭露工作小組 (TCFD)建議的各項核心元素:

Action on climate change

Action on responding to climate change is embedded in the Group business strategy and is reflected in the governance and management processes of the Company. The index table below outlines the core elements of the Group's response to the Task Force on Climaterelated Financial Disclosures (TCFD) recommendations in this Report:

核心要素 Core element	本集團回應 The Group response
管治 Governance	 成立ESG工作小組和定期進行會議 Setting up ESG Working Group and regular meeting 將ESG主題(包括氣候相關事宜)納入企業決策 Integrating ESG topics (including climate-related issues) in corporate decision making
策略 Strategy	 分析了解各氣候風險 Understanding climate risks through scenario analysis 識別低碳轉型的風險和機遇 Identifying risk and opportunities in low-carbon transition
風險管理 Risk Management	 風險管理委員會討論ESG風險 Risk Management Committee to discuss about ESG risks 為向低碳經濟轉型做準備 Preparing for the transition to a low-carbon economic 準備和制定應對實體氣候風險的措施 Preparing and setup measures to physical climate risks
指標和目標 Metrics and Targets	 投資轉型推動因素 Investing in transition enablers 在低碳轉型中創造價值 Creating value in the low-carbon transition

本集團已識別出一系列與我們的資產及服務有 關的氣候相關風險和機遇,以了解這些風險和機 遇在哪些情境中可能有較大影響,這些過渡和實 體風險將在以下部分中討論。 The Group has identified a series of climate-related risks and opportunities relevant to our assets and services which are significant to us. These transition and physical risks are discussed in the sections below.

		144 288
	風險	機遇
	Risks	Opportunities
短期 (0-1年) Short term (0 – 1 year)	 極端天氣事件引起的實質風險 Physical risks from extreme weather events 獲取落實氣候策略所需的技能及能力 Securing the skills and capability required to implement climate strategy 	 新技術可提升營運和能源效率 Technologies to enhance the performance of operation and energy efficiency
中期 (5年) Medium term (5 years)	 過渡風險:為營運落實低碳政策 Transition risks – Implementation of low- carbon policies for the operation 過渡風險:隨著越來越多地考慮與氣候 相關的風險和機遇,某些商品、產品和 服務的供需可能會發生變化 Transition risks – Supply and demand for certain commodities, products and services may change as climate related risks and opportunities are increasingly taken into account 	Transitioning to low carbon economy market to meet government decarbonization targets
中長期 (5年以上) Medium to long term (5+ years)	 過渡風險:潛在的新法規和政策 Transition risks – Potential new regulations and policies 過渡風險:新興技術的開發和使用可能 會增加營運成本,並降低集團的競爭力 Transition risks – Development and use of emerging technologies may increase the operational costs, and reduce the Group's competitiveness 	 走向低碳經濟市場過渡,以實現政府脫碳目標 Transitioning to low carbon economy market to meet government decarbonization targets 促進轉型因素所產生的機遇 Opportunities arising from transition enablers
	 過渡風險:由於客戶或社區對集團對低 碳經濟轉型的貢獻或減損的看法發生變 化,本集團聲譽可能會受到影響 Transition risks – the Group reputation may be impacted due to changing customer or community perceptions of said the Group's contribution to or detraction from the transition to a lower-carbon economy 	 成為行業的先驅並建立相關聲譽 To work as a pioneer in the industry and build up the relevant reputations

實體氣候風險可能會損害本集團資產或直接影響到我們的服務和客戶。本集團已制定一系列措施以加強其業務誠信,包括極端天氣或緊急情況的應變計劃。

由於政策變化、技術發展、數碼化、影響供應的 相關風險以及公眾對其看法的聲譽等的過度風 險都有可能令本集團營運成本和法律風險增加。 本集團已識別相關風險,並會持續監察市場及政 策的變更。

本集團為供應鏈已採取一系列措施,協助本公司 應對極端氣候事件。考慮到資產類型、地點及相 關性,採取因地制宜的針對性措施。下表概述了 這些措施: Physical climate risks can potentially damage the Group's assets or directly interrupt its service delivery and customers. The Group already has set up a range of measures in place to enhance the reliance of its operations, including contingency plan for extreme weather or emergency.

Transition risks can potentially increase the Group's operational cost and legal risks due to change of policy, technology development, digitalisation, relevant risks affected to supply and demand, and reputation due to public perception. The Group has already identified the relevant risks and will keep monitoring the market and policy updates.

A series of measures have been adopted to put in place along the Group value chain to help the Company prepare for extreme climate events. These measures are deployed for the different geographies, taking into account the asset type, location and relevance. These are summarised in the table below:

供應鏈的相關部分 Relevant part of the value chain	相關措施 Relevant measures
供應鏈 Supply chain	分散供應商的來源國家和地區 Diversify material supply from multiple suppliers of different sources and countries.
營運 Operation	 制定業務各範疇的緊急管理程序及應對計劃,並進行定期檢討 Develop emergency management procedures and response plans for all areas of the business, and conduct regular reviews
	 制定極端天氣應對程序及協調機制,如極端天氣下的工作安排等,並進行定期檢討 Develop response procedure and coordination mechanisms for extreme weather, such as work arrangements under extreme weather, and conduct regular reviews
	 提升客戶服務的通訊能力,尤其是事故後與客戶通訊的能力 Enhance the communication capacity of customer services, in particular post-incident customer communication

投資能源轉型推動因素

為了將企業轉形至低碳經濟,對廣泛的轉型推動 因素進行投資是有需要的。本集團積極考慮未來 投入更多資源購入電動汽車,以取代舊有的化石 燃料汽車。

我們走向2050年的道路

本集團已準備好應對氣候變化對我們的業務和 該社區構成的威脅,我們決心實現我們的目標, 為客戶提供安全、可靠和價格合理的服務。我們 充分意識到我們的環境責任從未如此重大,並已 作好準備,奮力面對這項挑戰。我們更會力求進 步,至少每五年檢討一次減碳目標,並盡可能逐 步加強相關目標,讓低碳世界成為我們的新未 來。

Investing transition enablers

Investment in a broad range of transition enablers is required to transform the business to low-carbon economy. The Group will invest more resource to purchase Electric vehicle (EV) to replace the old fossil fuels vehicles in future.

Our Path to 2050

The Group is prepared to address the threats climate change poses both to its business and to the communities that we serve. We are determined to deliver on our purpose to provide safe, reliable, and affordable services for customers, and we are fully aware that our environmental responsibility has never been greater. The Group is ready to face this challenge and we will continually raise our ambitions, wherever possible, strengthening our targets at least every five years. Every one of us need to play our part and together we can speed up the pace of low carbon transition and make a low-carbon world our new future.

社會層面 SOCIAL ASPECTS

僱傭及勞工常規

僱傭

本集團珍惜員工的才能,並根據內部僱傭政策努 力為員工提供適合其職業發展的平台和工作環 境。報告期內,本集團繼續參與由香港勞工處舉 辦的「好僱主約章」,在本集團內推廣良好的人力 資源管理文化,並採用最新、以員工為本及有效 的人力資源管理措施,旨在創造和諧的工作關係 與環境。截至2021年12月31日止,本集團有254 名僱員,本集團按種類劃分的僱員人數資料及流 失數字概況如下:

EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES

Employment

The Group treasures its employees' talent and strives to provide its employees with a suitable platform and working environment for their professional development in accordance with internal employment policies. During the Reporting Period, the Group continued to participate in the "Good Employer Charter" held by the Labour Department of Hong Kong to promote a decent human resource management culture within the Group and to adopt up-todate, employee-oriented and effective human resource management measures, aiming to build a harmonious relationship in the workplace. As at 31 December 2021, the Group had a total of 254 employees, the data of Group's number of employees and turnover by category are listed as below:

		僱員人數 Employee number	流失人數 (流失比率¹) Turnover number (Turnover Rate¹)
總數	Total number	254	253 (99%)
按性別	By Gender		
男	Male	103	156 (151%)
女	Female	151	97 (64%)
按年齡組別	By Age Group		
30歲以下	Below 30	24	52 (217%)
30-50歲	30-50	169	162 (96%)
50歲以上	Over 50	61	39 (64%)
按職級	By Level		
高級管理層	Top management	23	-
中級管理層	Middle management	43	-
一般員工	General staff	177	-
其他	Other	11	-
按僱傭類型	BY EMPLOYMENT TYPE		
全職	Permanent	241	-
兼職	Part-time	13	-
按地理區域	BY GEOGRAPHICAL REGION		
中國內地	PRC	5	0 (0%)
香港	Hong Kong	226	218 (96%)
澳門	Macau	16	29 (181%)
日本	Japan	7	6 (86%)

1

流失比率=全年該類別的離職人數除以年終該類 別僱員總數。受疫情影響,報告期內離職人數較 多,因此離職人數有可能比年終僱員數目更多, 而出現流失比率大於百分之百的情況。 turnover rate = number of employees in the specified category leaving employment/number of employees in the specified category at the end of the Reporting Period. Under the effect of the Pandemic, the number of employees leaving the Group during the Reporting Period was relatively high, therefore, the turnover rate could be over 100% due the possibility of the number of employees leaving the Group being higher than employees staying at the end of the Reporting Period.

法例及合規

本集團已嚴格遵守於其營運之所在國家及地區 制定的最新法例及規例,包括但不只限於《僱傭 條例》(香港法例第57章)、《強制性公積金計劃條 例》(香港法例第485章)和《勞動關係法》(澳門)、 《中國勞動合同法》、《中國社會保險法》、《中國 就業促進法》等法律及法規。報告期內,本集團於 僱傭方面並無發現任何重大不合規或違反相關 法律及規例的事項。

Law and Compliance

The Group abided by the latest national and local laws and regulations in the regions where the Group operates, including but not limited to the Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong), the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Chapter 485 of the Laws of Hong Kong), Labour Relations Law (Macau) (《勞動關係法》(澳門)), Labour Contract Law of the PRC (《中國勞動合同法》), Social Insurance Law of the PRC (《中國社會保險法》), Employment Promotion Law of the PRC (《中國就業促進法》) and other laws and regulations. During the Reporting Period, the Group was not aware of any significant non-compliance case and violation of laws and regulations in this regard.

Recruitment and Promotion

The Group implements a set of effective policies for recruitment. The Group has launched the "Talent Development Scheme" (旅遊專才培 訓計劃) since 2009 to recruit suitable graduates from universities and collaborated with Non-Governmental Organizations (NGOs) in the implementation of "Youth Upward Mobility Mentorship Program" (YUM) (青年向上流動嚮導計劃) that started from 2016, aiming to recruit suitable Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination graduates. During the Reporting Period, due to the restriction measures of Pandemic prevention and control, no physical job fairs or campus recruitment events were organised by the Group.

The Group offers fair and competitive remuneration and benefits with respect to the applicants' educational backgrounds, personal attributes, job experiences and career aspirations in recruitment. The Group also references to market benchmarks in relation to staff promotion and provides opportunities for promotion and development for eligible employees who have shown outstanding performance and potential in their positions.

Compensation and Disciplinary Actions

Following the "Employee Handbook", the Group normally reviews its compensation packages and performs appraisals on its employees annually, in which a comprehensive evaluation and adjustment of salary packages is conducted according to performance of employees, corporate performance and market factors. The Group strictly prohibits any kind of unfair or illegitimate dismissal and brings in draconian policies regulating the procedures of dismissal of employees.

Working Hours and Rest Periods

The Group's internal policies based on local employment laws serve as powerful tools to determine appropriate working hours and rest periods for its employees. In accordance with relevant laws and regulations and internal policies, the Group provides basic annual leave and statutory holidays to employees and other leave benefits including extra marriage leave, extra maternity leave, extra paternity leave and compassionate leave.

招聘及晉升

本集團實施了一系列有效的招聘政策。自2009年 起,本集團推出了「旅遊專才培訓計劃」,以招募 合適的大學畢業生,並與非政府組織開展合作, 從2016年開始實施「青年向上流動嚮導計劃」,旨 在招募合適的香港中學文憑考試畢業生。報告期 內,由於疫情防控的限制措施,本集團未組織線 下招聘會或校園招聘活動。

本集團就應聘者的教育背景、個人能力、工作經 驗和職業志向提供公平且具有競爭性的薪酬和 福利。本集團亦參考與員工晉升有關的市場標 準,為在職位上有著卓越表現和潛力的合適僱員 提供晉升及發展機會。

薪酬及紀律處分

依照「僱員手冊」,本集團通常每年檢討其薪酬 待遇,並對其員工進行績效評估,根據員工的表 現、企業績效和市場因素對薪酬待遇進行全面評 估和調整。本集團嚴格禁止任何形式不公平或不 正當的解僱,並制定嚴格的政策以規定解僱程 序。

工作時數及假期

本集團根據當地就業法所制定的內部政策,是確 定員工的合理工作時數和假期的有力工具。根據 相關法律法規及內部政策,本集團除了向員工提 供基本的年假及法定假日外,亦提供其他休假福 利,包括額外婚假、額外產假、額外侍產假及喪 假等。

平等機會及反歧視

本集團一直致力於通過在其所有人力資源和就 業決定中促進反歧視和平等機會,從而營造一個 公平競爭、相互尊重且多元化的工作環境。在本 集團中,培訓和晉升機會、解僱和退休政策,並 非以僱員的年齡、性別、婚姻狀況、懷孕、家庭狀 況、殘疾、種族、膚色、血統、民族或族裔、國籍、 宗教信仰或任何其他非工作相關因素為依據。本 集團遵守相關法例及規例,並確保在本集團內嚴 禁任何工作場所的歧視、騷擾或誹謗行為。員工 可以向本集團人才資源發展部報告任何涉及歧 視的事件。事件經核實後,本集團將對負責人展 開調查並採取任何必要的紀律處分。

其他待遇及福利

本集團關心員工的福祉,並遵守本集團營運區域 的相關法例及規例。本集團為其僱員提供工傷保 險,致力於通過組織各種有意義且有趣的活動為 全體僱員帶來歸屬感。

報告期內,由於限聚令的行動限制,許多活動被 迫取消。儘管如此,本集團仍然關注全體員工的 福祉,並努力與員工共度這一艱難時刻。

本集團於報告期內已遵守對本集團有重大影響的薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平 等機會、多元化、反歧視以及福利及其他待遇方 面的相關法律及規例。

健康與安全

本集團的業務營運嚴格遵守其營運地區的勞工 相關法律及法規,包括但不只限於《職業安全及 健康條例》(香港法例第509章)、《中國勞動法》、 《中國職業病防治法》、《中國消防法》等法律及 法規。本集團制定並實施內部政策,以確保其員 工在工作場所的健康和安全得到保障。

Equal Opportunity and Anti-Discrimination

The Group has been committed to creating a fair, respectful and diverse working environment by promoting anti-discrimination and equal opportunity in all its human resources and employment decisions. In the Group, training and promotion opportunities, dismissals and retirement policies are based on factors irrespective of the employees' age, sex, marital status, pregnancy, family status, disability, race, colour, descent, national or ethnic origins, nationality, religion or any other non-job-related elements. The Group abides by relevant laws and regulations and ensures that any workplace discrimination, harassment or vilification is strictly prohibited within the Group. Employees can report any incidents involving discrimination to the Human Resource Development Department of the Group. The Group will make investigations and take any necessary disciplinary actions on the responsible individuals once the case is substantiated.

Other Benefits and Welfare

The Group cares about the wellbeing of its employees and complies with relevant national laws and regulations where the Group operates. The Group provides employment injury insurance for its employees and commits to bringing a sense of belonging to all employees through a wide variety of meaningful and entertaining activities.

During the Reporting Period, due to the physical constraints of the Gathering Restriction Order, many activities were cancelled. Nevertheless, the Group still concerned about the wellbeing of all staff members and strived to tide over this difficult time together with its employees.

The Group was in compliance with relevant laws and regulations in relation to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, antidiscrimination, welfare and other benefits that have a significant impact on the Group during the Reporting Period.

Health and Safety

In strict compliance with applicable laws and regulations in the regions where the Group operates, including but not limited to the Occupational Safety and Health Ordinance (Chapter 509 of the Laws of Hong Kong), Labour Law of the PRC (《中國勞動法》), Law of the PRC on Prevention and Treatment of Occupational Diseases (《中國職業病防治法》), Fire Control Law of the PRC (《中國消防法》) and other laws and regulations. The Group has formulated and implemented its internal policies, ensuring that its employees' health and safety in the workplace can be protected.

社會層面 SOCIAL ASPECTS

在健康、衛生和安全方面,本集團致力於了解並 運用最佳實踐,為員工提供健康和安全培訓,旨 在採取一切必要措施,確保員工的安全得到保 護。為了在日常營運中實現零事故,本集團確保 內部政策的有效執行,將營運過程中的潛在職業 危害降至最低。除了安排應急演習、安全檢查、 內部空調系統的維護以及提供例如急救箱等充 足的醫療用品等基本措施外,本集團亦強調對旅 遊期間常見事故,如冰上滑倒及在旅遊巴士上講 解時摔倒的應急管理,並特別推行相關措施,例 如根據職業安全健康局的《旅遊業領隊及導遊的 職業安全及健康》課程,為領隊及導遊安排職業 健康及安全培訓。

為保障所有酒店員工的健康和福祉,本集團提供 年度健康檢查,並在必要時為有壓力的員工安排 專業的心理諮詢。報告期內,本集團的酒店業務 於營運中遵循一般安全工作指南。同時,本集團 酒店與諸如SARAYA之類的專業組織合作,不時 進行各種衛生和安全檢查。總務部負責管理、監 督和監控所有職業健康和安全措施的有效實施。

報告期內,本集團並無發生任何工作相關的死亡 事故,錄得一名員工受工傷,造成11天工作日損 失。本集團過去三個報告年度因工傷亡的數據概 況如下表所示: In matters concerning health, hygiene and safety, the Group has been committed to being cognisant of and applying the best practices to provide health and safety training for its employees, aiming to make all necessary efforts to ensure that people's safety is not compromised. Striving for zero accidents in its daily operations, the Group ensures the effectiveness of the implementation of internal policies to minimize the potential occupational hazards during operations. In addition to the basic measures including emergency response drills, safety inspections, maintenance of internal air conditioning system and sufficient medical supplies such as first-aid kits, the Group has put its focus on the emergency management of common incidents during tours such as slipping over on the ice and falling over on the travel bus while giving talks, and particularly taken the measures such as arranging occupational health and safety training programmes for tour escort and tour guide according to the course of Occupational Safety and Health for Tour Escort and Tour Guide(旅游業領隊及導游的職業 安全及健康) from Occupational Safety and Health Council.

To take care of the health and wellbeing of all hotel staff, annual health check is provided by the Group, while professional psychological counselling is arranged when necessary for employees under stress. During the Reporting Period, the Group's hotel business followed the General Safety Working Guideline in operation. Meanwhile, professional organisations such as SARAYA were in partnership with the Group's hotels to take various sanitation and safety inspections from time to time. The General Affairs Department is responsible for managing, supervising and monitoring the effective implementation of all occupational health and safety measures.

During the Reporting Period, no work-related fatalities occurred in the Group, while one worker was injured causing 11 workdays loss. The data of the Group's work-related injuries and fatalities of the past three reporting years are listed as below:

		2021	2020	2019
因工亡故人數	Number of work-related fatalities	0	0	0
因工亡故比率	Rate of work-related fatalities	0%	0%	0%
因工受傷人數	Number of work injuries	1	1	4
因工傷損失工作日數	Lost days due to work injury	11	29	189

於回顧年度內,本集團獲得「精神健康職場約 章」,並已遵守有關提供安全的工作環境及保護 僱員免受職業危害而可能對本集團產生重大影 響的相關法律及法規。有關本集團各業務部門實 施的有關疫情預防的更多健康和安全措施,請參 閱「應對疫情」章節。 The Group was awarded "Mental Health Workplace Charter" and was in compliance with the relevant laws and regulations in relation to providing a safe working environment and protecting the employees from occupational hazards that may have a significant impact on the Group during the year under review. For more health and safety measures regarding the Pandemic prevention implemented by various business segments of the Group, please refer to the section "Responding to the Pandemic".

發展及培訓

本集團的培訓中心位於香港東瀛遊廣場,學習 與發展部於培訓中心為員工安排各種內部培訓 課程,例如急救教育講座和旅遊保險(經濟權益) 進修課程,而有關防貪的培訓請參閱「反貪污」章 節。本集團亦大力鼓勵其僱員參加外部培訓課程 和專業資格考試。本集團定期邀請外部組織和專 家為其員工提供相關培訓。本集團會對期望成為 日本導遊的員工先進行評估,並酌情為其提供到 日本出國學習的機會。

Development and Training

The training centre at EGL Tower in Hong Kong is the place where the Learning and Development Section of the Group organizes various in-house training programmes for its employees, such as first-aid education talk and travel insurance (economic interest) programmes. For training regarding to anti-corruption, please refer to the section "Anti-corruption". The Group has also highly encouraged its employees to attend external training courses and to take professional qualification examinations. The Group regularly invites external organizations and experts to provide relevant training to its employees. Employees who have passion for being a Tour Guide in Japan are evaluated first and offered the opportunities to study abroad in Japan by the Group with discretion.

報告期內,由於地方政府採取了嚴格的疫情防控 措施以及營業暫停,本集團僅為其僱員安排了數 量有限的內部培訓課程。本集團重視一般僱員的 職業規劃及專業發展。疫情後,本集團將為其寶 貴的人才提供更多職業發展與學習深造的機會。 During the Reporting Period, due to the strict epidemic prevention and control measures of local governments and the suspension of business, only a limited number of internal training courses were organised for its employees. The Group pays attention to the career development and professional growth of its general employees. After the Pandemic, the Group commits to providing its valuable talents with more career development and further education opportunities.

本集團於報告期內有關培訓的數據如下表所示:

During the Reporting Period, the data related to training in the Group are listed as below:

		培訓人數及 百分比 ² Number of Trained Employee and percentage ²	平均培訓時數 (小時/員工) ³ Average Training Hours (hour/employee) ³
整體	OVERALL	160 (63%)	1.50
按性別	By Gender		
男	Male	58 (56%)	1.32
女	Female	107 (71%)	1.62
按職級	By Level		
高級管理層	Top management	22 (96%)	1.82
中級管理層	Middle management	35 (81%)	1.68
一般員工	General staff	108 (61%)	1.53
其他	Other	0 (0%)	0
² 培訓人數百分比=報告期 期完結時員工人數。		ned employee = Number of em ting Period/Number of emplo	

3

³ 平均培訓時數=報告期間培訓總時數/報告期完 結時總員工人數。 Reporting Period. Average Training Hours = Total training hours during the Reporting

Period/Total number of employees at the end of the Reporting Period.

勞工準則

本集團已嚴格遵守於其營運之所在國家及地區 制定的勞工法律及法規,包括但不只限於本報告 「僱傭」章節內列明之法律法規,以及《中華人民 共和國未成年人保護法》、附屬於香港法例第57章 《僱傭條例》的《僱用兒童規例》等等,以禁止僱 用任何童工或強制勞工。為打擊童工、未成年工 人和強制勞工有關的非法就業,本集團人才資源 發展部要求所有求職者提供有效的身份證明文 件,以確保應徵者在確認任何工作之前可以合法 受僱。人才資源發展部亦有責任監督和確保企業 政策和實踐遵守禁止童工及強制勞工相關的法 例及規例,消除非法招聘的風險。一旦本集團發 現任何違反有關勞工法例、規例或標準的事件, 本集團將予以認真處理,並立即採取堅決措施, 例如解除相關人士的僱傭合同並對負責人進行 處罰。

報告期內,本集團於禁止僱用童工和強制勞工方 面並無發現任何重大不合規或違反相關法律及 規例的事項。

營運慣例

供應鏈管理

本集團擁有有力的供應基礎,多年來通過有效的 溝通和參與,與供應商保持了良好的合作關係。 作為一家對社會和環境負責任的企業,本集團致 力於優化其採購實踐以控制社會風險,並在其供 應鏈管理中將環保理念納入考量範圍。

Labour Standards

The Group strictly abides by the national and local labour laws and regulations in the regions where the Group operates, including but not limited to those listed in the "Employment" section of the Report, and Law of the PRC on the Protection of Minors (《中華人民共和 國未成年人保護法》), Employment of Children Regulation in Hong Kong's Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong) and other laws and regulations, to prohibit any child and forced labour employment. To combat illegal employment on child labour, underage workers and forced labour, the Group's Human Resource Development Department requires all job applicants to provide valid identity documents to ensure that they are lawfully employable prior to the confirmation of any employment. The Human Resource Development Department is responsible for monitoring and ensuring the compliance of corporate policies and practice with the latest laws that prohibit child labour and forced labour, eliminating the risk of illegal recruitment. In the case of any violation of relevant labour laws, regulations or standards identified by the Group, diligent and firm measures will be taken immediately, including the termination of the employment contract and the disciplinary actions on the responsible staff.

During the Reporting Period, the Group was not aware of any significant non-compliance or violations of the relevant laws and regulations, in relation to the prevention of child and forced labour.

OPERATING PRACTICES

Supply Chain Management

The Group has a robust supply base and has maintained a sound partnership with its suppliers through efficient communication and effective engagement in years. As a socially and environmentally responsible enterprise, the Group has been committed to optimising its procurement practice to control the social risks and taking into consideration the concept of environmental protection in its supply chain management.

社會風險管理

旅行團的地接營運商、航空公司及酒店及獨立自 由旅客(「自由行」)的國際酒店預訂平台、鐵路公 司、汽車供應商及主題公園為本集團旅遊相關業 務的主要供應商。在選擇供應商和業務合作夥伴 時,本集團會對候選人的業務背景進行在線調查 和評估,包括其市場聲譽和公司穩定性、服務/ 產品質量、交付、營業記錄、相關證書、許可證和 保險保障的有效性以及合規性。在簽署合作協議 之前,本集團通常會對酒店進行現場調研,以進 行更全面的評估。本集團亦已制定備選計劃,與 至少兩家合資格供應商建立合作夥伴關係,以確 保供貨,如客房設施和備選旅行目的地,可以及 時交付。本集團高度重視客戶的反饋意見,並將 其作為評估供應商產品/服務質量的有效方式。 例如,在旅行中,本集團會通過「領隊監控完團報 告書」,評估當地供應商提供服務的質量,包括 行程的合理性、餐點的多樣性、旅遊巴士是否安 全和準時、酒店的舒適度以及客戶關於整體旅行 體驗的建議等。

環境風險管理

本集團致力於提高其供應鏈管理中的環境表現, 並通過制定政策推動其供應商採取更好的環境 實踐。本集團倡導「綠色採購」,不僅在招標中將 本地供應商放在優先位置,且視致力於以環保節 能的方式提供環境友好產品的供應商作為其合 作的首選。例如,本集團辦公室中的辦公用品、照 明設備、複印機和冰箱的選擇均充分考慮其在能 源效益或取得相關環境認證方面的表現。本集團 亦在採購中優先考慮易於回收且包裝設計較為 簡單的貨品、補充裝產品代替原裝產品以及耐用 產品,以減少對環境的影響。

本集團與其供應商保持有效且持續的溝通及參 與,我們於亞洲旅遊業務的供應商提供的服務主 要為交通、住宿、餐飲、中介服務、接待、機票及 景點節目預訂等。香港的相關供應商數目約為 113家,而日本的相關供應商則超過3,000家,佔 絕大部份的供應商為酒店、餐廳及景點管理商。

Social Risk Management

Land operators, airlines and hotels for tours, international hotel aggregators, rail companies, car vendors and theme parks for free independent travellers ("FIT") are the main suppliers of the travelrelated businesses of the Group. In the selection of suppliers and business partners, the Group carries out an online investigation and evaluation of the candidates' business background, including the market reputation and company stability, service/product quality, delivery, business records, the validity of relevant certificates, licences, insurance coverage and regulatory compliance. The Group normally pays an onsite visit to the hotels for more comprehensive evaluation before entering into the agreement for collaboration. The Group also has backup plans to ensure the timely delivery of supplies, such as room amenities and alternative travel destinations, by incorporating at least two gualified suppliers in partnership. Customers' feedback is highly valued by the Group and taken as an efficient way to evaluate the quality of products/services from suppliers. In the tour, for instance, an evaluation report (領隊監控完團 報告書) is used as an assessment of the quality of services that local suppliers provide, including itinerary appropriateness, meal diversity, safety and timeliness of travel buses, level of comfort of hotels and the customers' suggestions with regard to their overall travelling experience.

Environmental Risk Management

The Group endeavours to achieve improved environmental performance in its supply chain management and has developed its policy that promotes its suppliers to practise their environmental responsibilities. Promoting "Green Procurement", the Group not only prioritises local suppliers in the tender, but takes suppliers that have demonstrated strong environmental commitment with the provision of eco-friendly products in an energy-efficient delivery manner as the top choice in collaboration. For instance, usually, the room amenities at hotels of the Group are marked as recyclable. Office supplies, lighting fixtures, photocopiers and refrigerators in the offices of the Group are all selected with due considerations of their performance in energy efficiency or relevant environmental certification. The Group also gives priority to supplies with simple packaging design, supplement over original products and durable products that can be easily recycled in the procurement, aiming to lower its environmental impacts.

The Group maintained efficient and ongoing communication and engagement with its suppliers. The services provided by the suppliers regarding the Asian travel business are mainly transportation, accommodation, catering, intermediary services, reception, airline tickets and scenic program reservations. There were around 113 suppliers in Hong Kong, and over 3000 in Japan. The majority of the suppliers are hotel, restaurant and scenic spot management companies.

社會層面 SOCIAL ASPECTS

本集團的網上購物平台業務為本年度報告新增 並涵蓋的項目,多達90家香港本地的供應商為我 們提供形形色色來自世界各地的貨品,包括冷凍 食品、水果、零食糖果、酒類、電子產品等等。多 元化的供應來源有利於分散風險,而且有助業務 營運提供穩定而符合客戶各種不同的需要的貨 品。

產品責任

就本集團產品及服務的健康與安全、廣告、標籤 和私隱事項,本集團已遵守香港、中國、澳門、日 本和其他營運地區的適用條例、規例和標準,包 括但不限於:

- 《旅行代理商條例》(香港法例第218章);
- 《商品說明條例》(香港法例第362章);
- 《個人資料(私隱)條例》(香港法例第486 章);
- 《消費者委員會條例》(香港法例第216章);
 及
- 澳門政府旅遊局及日本國家旅遊局的其他 旅遊相關要求。

本集團於報告期內並無發現任何重大不合規或 違反相關法律及規例的事項。鑒於本集團的業務 性質並遵循重要性原則,知識產權事宜未被識別 為對本集團有重大影響,故在本報告中並未對此 進行討論。

產品/服務質素

本集團致力於通過為客戶提供安全、滿意和充實 的旅行服務,提高其體驗式服務的質量。例如, 本集團日本的酒店業務始終遵循其發展理念,並 從客戶對住宿服務的喜好變化及發展創新服務 中不斷學習,例如擴大酒店物業及提供溫泉設施 等。 The Group's online shopping platform operation was additionally covered in the Report of current year. As many as 90 local suppliers in Hong Kong provide us with a wide range of goods from all over the world, including frozen food, fruit, snacks and confectionery, alcohol and electronic products. Diversified supply sources are conducive to risk diversification, and help business operations to provide stable products that meet the various needs of customers.

Product Responsibility

With regard to the Group's health and safety, advertising, labelling and privacy matters of its products and services, the Group was in compliance with the applicable rules, regulations and standards in Hong Kong, the PRC, Macau, Japan and other operating regions, including but not limited to the:

- Travel Agents Ordinance (Chapter 218 of the Laws of Hong Kong);
- Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 of the Laws of Hong Kong);
- Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong);
- Consumer Council Ordinance (Chapter 216 of the Laws of Hong Kong); and
- Other travel-related requirements under the Macau Government Tourism Office, and Japan National Tourism Organization.

The Group was not aware of any significant non-compliance or violation of relevant laws and regulations during the Reporting Period. Applying the principle of materiality and given the Group's business nature, the issue of intellectual property is not identified as having significant impact on the Group and thus not discussed in the Report.

Product/Service Quality

The Group is committed to enhancing the experiential service quality by providing a safe, satisfying and fulfilling travel service for its clients. The hotel business in Japan, for instance, has followed its development philosophy and learnt from the changing preference of customers in accommodation services and developing innovative services such as expanding its hotel property and providing hot springs.

產品退回政策、售後服務及投訴處理

於旅遊相關業務方面,本集團已設立不同渠道 (包括在線即時對話、電話熱綫、電郵等方式) 接收查詢及投訴,從而為顧客提供反饋意見的方 便之門,同時亦有助疏導大量查詢及投訴從而提 高處理效率。我們設有專責部門專門負責處理及 記錄顧客查詢,並將查詢分類及轉介予相關部門 跟進處理。每個被判斷為有需要進一步跟進處理 的投訴個案,均會由客戶服務部行動組員工、部 門經理、副經理及品質監控部高級主管負責展開 調查。報告期間,紀錄有一宗涉及由颱風引起的 旅遊產品退款要求,本集團已遵循相關程序執行 退款安排並完滿解決相關請求。

有關網上購物平台業務方面,本集團為實體店前 線員工提供充分的產品知識培訓和客戶服務指 引,遇到顧客當面提出疑問或投訴時,員工可即 時提供產品資訊予顧客。如有未能即時解決的問 題,員工亦可將投訴轉介到本集團旗下負責網上 購物平台業務的EGL Market客戶服務部跟進處 理。當客戶服務部收到投訴後,會先了解投訴個 案具體情況,如若發現貨品質素問題屬實,會將 個案轉交至營運團隊跟進,處理方式包括由營運 團隊直接向供應商反映問題情況等,並於收到反 饋後再由客戶服務部制定處理方案。

報告期內,有關網上購物平台已售或已運送產品 需回收或處理的百份比如下:

Product's Recall Policy, After-sales Service and Complaint Handling

Regarding our tourism-related business, the Group has set up different channels (including online live chat, telephone hotline, email, etc.) to receive inquiries and complaints, so as to provide customers with a convenient way for feedback. They also help to ease a large number of inquiries and complaints and thereby improving the processing efficiency. We have a dedicated department responsible for handling and recording customer inquiries, classifying and referring inquiries to relevant departments for follow-up processing. Each complaint case that is deemed to require further follow-up processing will be investigated by the staff of the Action Team of the customer service department, the department manager, the deputy manager and the senior supervisor of the quality control department. During the Reporting Period, there was a record of a refund request for travel products related to typhoon. The Group has followed the relevant procedures to implement the refund arrangement and has resolved the relevant request that satisfy each party.

Regarding the online shopping platform business, the Group provides sufficient product knowledge training and customer service guidelines for front-line employees of the physical stores. When customers raise questions or complaints face-to-face, employees can provide product information to customers immediately. If there is a problem that cannot be solved immediately, employees can also refer the complaint to the customer service department of EGL Market within the Group, which is responsible for the online shopping platform business, for follow-up processing. When the customer service department receives a complaint, the specific situation of the complaint case will first be investigated. If the quality of the goods is found to be not up to standard, the case will be transferred to the operation team for follow-up. The handling methods include the operation team directly reporting the problem to the supplier. After receiving the feedback, the customer service department will formulate an action plan.

During the Reporting Period, the percentages of total products sold or shipped subject to recalls or further handling of the online shopping platform are listed as below:

產品種類		以貨品數量計算	以貨品金額計算
Product Type		By product volume	By product value
水果	Fruit	0.28%	0.19%
海鮮	Seafood	0.28%	0.18%
手工啤酒*	Crafted beer*	6.25%	2.45%
日本零食	Japanese snacks	0.11%	0.14%
各地美食	Foreign food	0.10%	0.13%
肉類	Meat	0.09%	0.11%

* 相對其他貨品類別比較,售出及已運送數量佔比 非常少。 The proportion of volume sold and shipped is very small compared with other product categories.

健康與安全

本集團重視提升領隊的資格和能力,提高客戶滿 意度,同時確保旅客的健康和安全得到保障。在 旅行過程中,領隊會向所有客戶分發「安全小錦 囊」,指導其在參加危險活動之前採取基本的安 全防範措施。領隊亦將事先評估遊客是否適合參 加特定活動。為確保與旅行相關服務的可靠性和 安全性,本集團已與當地旅遊營運商簽訂合同並 建立嚴格的監控系統,要求當地旅遊營運商須遵 守相關的安全標準和本集團的政策。通過對所有 領隊進行全面的培訓,本集團已建立應急計劃並 制定指導方針,以對災難及意外事故做出合理應 對。

產品及營銷

本集團全面執行包括但不限於《廣告管制規例》和 《商品說明條例》等政策,規定其廣告須符合營 運地區的法例及規例。本集團已制定內部政策以 確保公眾在購買旅遊產品之前獲得清晰準確的 資料並保障消費者免受虛假商品說明、具誤導性 的信息及對商品與服務錯誤陳述的影響。倘若本 集團在其廣告中發現任何不明確和/或誤導性 信息,本集團將立即採取糾正措施。

客戶資料保護及私隱

本集團嚴禁在未經客戶授權的情況下將機密信 息洩露予任何第三方。本集團從客戶收集的資料 僅用於收集資料於任何時間目的。客戶有權審查 和修改其個人資料,包括選擇退出任何直接營銷 活動。所有收集到的個人數據均作保密處理,並 已進行加密,且僅經過管理層批准的特定人員有 權查閱。報告期內,本集團並無收到有關違反客 戶私隱及客戶資料遺失的實質投訴。

報告期內,本集團遵守對本集團重要的有關其產 品及服務的健康與安全、廣告、知識產權、標籤 和私隱事項的相關法例及規例。

Health and Safety

The Group has put its emphasis on improving the competency and capability of its tour escorts, increasing the satisfaction level of customers while ensuring that its travellers' health and safety can be protected. During the travel, tour escorts distribute safety tips packs $(\widehat{\varphi} \ge 1)$ \widehat{sm} to all clients and guide them to take basic security precautionary measures before setting out for dangerous sports. Tour escorts also perform an assessment on the travellers' suitability for certain activities in advance. To ensure that the travel-related services are reliable and safe, the Group has signed contracts and established strict monitoring system with local tour operators who are obliged to abide by relevant safety standards and the policies of the Group. With comprehensive training on all tour escorts, the Group has compiled contingency plans and formulated guidelines indicating the suitable response in cases of mishap/accident.

Product and Marketing

The Group fully implements its policies including but not limited to the Advertisement Control Regulations and Trade Descriptions Ordinance, regulating that the advertising practice be in compliance with the laws in the operating regions. The Group has established internal policies to ensure that the public receives clear, accurate information before purchasing travel products, and to protect consumers from false trade descriptions, misleading information, and misstatements on goods and services. The corrective action will be taken immediately should any unclarity and/or misleading information be identified in the Group's advertising materials.

Customer's Data Protection and Privacy

The Group prohibits the leak of confidential information to any third party without the authorisation of its customers. The information collected from customers by the Group would only be used for the purpose for which it has been collected and customers can review and revise their personal data, including opting out of any direct marketing activities at any time. All collected personal data is treated confidentially and encrypted, which only specific staff with the approval of the management can access. During the Reporting Period, there was no substantiated complaint received by the Group concerning the breach of customer privacy and the loss of customer data.

During the Reporting Period, the Group was in compliance with the relevant laws and regulations regarding health and safety, advertising, intellectual property, labelling and privacy matters of its products and services that are material to the Group.

反貪污

為維持公平、合平道德及高效的工作環境,本集 團恪守當地有關反貪污及防止賄賂的法律及規 例,包括但不限於《打擊洗錢及恐怖分子資金籌 集條例》(香港法例第615章),《防止賄賂條例》 (香港法例第201章)及香港旅遊業議會會員一 般作業守則。本集團已制定並嚴格執行「僱員手 冊|中規定的反腐敗政策,以管理本集團內的任 何欺詐行為。本集團禁止一切形式的賄賂和腐 敗,並要求所有僱員遵守職業道德守則。本集團 期望所有僱員誠信地履行其職責,不會參與賄賂 或任何違法活動。本集團定期邀請「香港廉政公 署」為其新僱員工進行反貪污培訓。報告期內本 集團共舉辦兩個課程,主題分別為上市公司的 商業道德及防貪意識,內容有關香港《防止賄賂 條例》的相關條文講解,配合行業相關例子個案 及影片分享作教學用途。本集團董事的反貪培訓 比率達到100%,而集團員工的培訓比率則超過 14%。截至2021年12月31日止年度,並沒有對本 集團或員工提出並已審結的貪污訴訟案件。

舉報者可以書面向本集團審核委員會主席報告 任何可疑的不當行為,並提供證據。對於任何可 疑的非法行為,本集團將進行仔細調查和評估, 並對違法員工進行相應的紀律處分,以保護集團 的利益。本集團已建立健全的申訴機制,以確保 相關事件可以得到有效匯報,並保護舉報者免遭 不公平的解僱或傷害。報告期內,本集團已遵守 對本集團有重大影響的防止賄賂、勒索、欺詐及 洗黑錢方面的相關法例及規例。

社區

社區投資

作為企業公民,本集團通過促進員工的廣泛參與、優化資源分配並傾聽當地社區團體的聲音, 在整個社會關懷中推動可持續發展。本集團成立 了「EGL社會關愛組」,以舉辦和組織慈善活動, 通過我們在旅遊業的知識和資源整合能力,促進 當地社區的和諧發展。自成立以來,本集團積極 履行社會責任,尤其致力於推動社區教育、社會 福祉和環境保護。報告期內,本集團榮獲的獎項 包括「商界展關懷15+」、「友商有良」及「社會資本 動力標誌」獎等。

Anti-corruption

To maintain a fair, ethical and efficient working environment, the Group abided by the local laws and regulations relating to anticorruption and bribery, including but not limited to the Anti-Money Laundering and Counter-Terrorist Financing Ordinance (Chapter 615 of the Laws of Hong Kong), the Prevention of Bribery Ordinance (Chapter 201 of the Laws of Hong Kong) and General Code of Conduct for TIC Members in Hong Kong. The Group has formulated and strictly implemented its anticorruption policies as stipulated in its "Employee Handbook" to manage any fraudulent practices within the organisation. The Group prohibits all forms of bribery and corruption and requires all employees to conform to the codes of professional ethics and all employees are expected to discharge their duties with integrity and abstain from engaging in bribery activities or any illegal activities. The Group invites the Hong Kong Independent Commission Against Corruption ("ICAC") for the anti-corruption training of its newly hired employees regularly. During the Reporting Period, the Group has organised 2 programmes on the business ethics and anti-corruption awareness of listed companies. The contents were related to the relevant provisions of the Hong Kong Prevention of Bribery Ordinance. with relevant industry case studies and video sharing for educational purposes. The anti-corruption training rate for the Directors reached 100%, and the training rate for the Group's employees exceeded 14%. As at 31 December 2021, no concluded legal cases regarding corrupt practices were brought against the Group or its employees.

Whistle-blowers can report in writing to the chairman of the Audit Committee of the Group for any suspected misconduct with evidence. Any suspiciously illegal behaviour would be investigated and evaluated carefully, and the employee with illegal practices would be disciplined accordingly to protect the Group's interests. The sound grievance mechanism has been established in the Group to ensure effective reporting on relevant cases and to protect the whistle-blowers from unfair dismissal or victimisation. During the Reporting Period, the Group was in compliance with the relevant laws and regulations in relation to bribery, extortion, fraud and money laundering that have a significant impact on the Group.

COMMUNITY

Community Investment

As a corporate citizen, the Group has led the way in promoting sustainable development across social care by facilitating the extensive engagement by employees, optimizing the allocation of resources and listening to the voice of local community groups. The "EGL Caring Society Team" (EGL社會關愛組) has been formed by the Group to host and organise charitable events that rely on its knowledge in the tourism industry and capability of resource integration to promote the harmonious development of local communities. The Group has earnestly fulfilled its social responsibilities since its inception, in particular focusing its efforts on the promotion of community education, social wellbeing and environmental protection. During the Reporting Period, the Group has received many awards including "15 Years Plus Caring Company", "Partner Employer Award" and "Social Capital Builder Logo Award".

社會層面 SOCIAL ASPECTS

報告期內,本集團通過有限的活動,堅持為當地 社會的福祉作出貢獻。

員工活動

本集團在遵守防疫規定的原則下,為了令員工對 公司更有歸屬感,我們為員工提供各種活動,其 中包括「母新節手作工作坊」,活動目的為向母親 表示謝意,員工於母親節當日親自編織毛線康乃 馨送給各自偉大的媽媽,此外我們另有舉辦「冰 皮月餅製作班」,供我們員工親手製作月餅與家 人朋友開心分享。

社區教育

本集團結合可持續發展目標4-優質教育,已在香 港浸會大學成立東瀛遊旅行社第一代大學生獎 學金及東瀛遊旅行社學生海外交流獎學金,以支 持成績卓越的學生。

社會福祉

報告期內,面對肆虐的疫情,本集團通過各種活動和倡議積極解決社會中弱勢群體的需求,如擔任健康大使,以提高社區對疫情防控的認識。

另外,為響應環保及減少浪費,本集團於中秋節 前推廣月餅回收計劃,鼓勵同事捐出月餅以轉贈 予有需要的家庭。

環境保護

報告期內,本集團共有19名同事註冊並計劃參加 世界綠色組織籌辦之「樹林夥伴計劃」植樹活動。 活動目的以原生樹種取代老化的外來樹木,增加 本地生物多樣性,藉此減少溫室氣體排放量,與 員工共同建設清新舒適的家園。

展望未來,本集團將與社區的合作視為實現可持 續發展更廣泛規劃中不可或缺的一部分,並堅定 不移地利用自身力量孵化出更多偉大的構想,以 幫助有需要的人士並讓社會變得更好。 During the Reporting Period, the Group insisted on making contributions to the wellbeing of local society through a limited extent of initiatives.

Employee Activities

The Group provided various activities for employees while complying with epidemic prevention and control measures, to enhance the sense of belonging of the employees. Our activities included "Mother's Day Handicraft Workshop" with an aim to express gratitude to mothers, in which employees knitted yarn carnations for their mothers on Mother's Day. There was also a "Snowy Mooncake Making Class", for our employees to make mooncakes by themselves to share with families and friends.

Community Education

In alignment with Sustainable Development Goal 4 – Quality Education, the Group has built EGL Tours First-Generation University Student Fund and EGL Tours Student Exchange Scholarship with the Hong Kong Baptist University for supporting students with excellent performance.

Social Wellbeing

During the Reporting Period, in view of the raging Pandemic, the Group actively addressed the need of the vulnerable in the society, through various campaigns including acting as health ambassadors to enhance the awareness in the community about epidemic prevention and control.

Moreover, in response to environmental protection and waste reduction, the Group launched a mooncake recycling programme before the Mid-Autumn Festival to encourage our employees to donate mooncakes to families in need.

Environmental Protection

During the Reporting Period, 19 colleagues of the Group registered and planned to participate in the "Tree Partner Programme" organised by the World Green Organisation. The purpose of the activity is to replace aging exotic trees with native tree species, in order to increase local biodiversity, reduce GHG emissions, and build a fresh and comfortable home together with employees.

Looking forward, the Group sees the collaboration with and in the community as an indispensable part of its broader plan to achieve sustainable development, and will unswervingly leverage its strength to incubate more great ideas to help the people in need and make the society better.

應對疫情 RESPONDING TO THE PANDEMIC

面對的突發公共衛生事件,本集團將保護員工、 服務客戶以及向當地社區成員提供支持列為優 先事項。為響應全球遏制疫情傳播的行動與呼 籲,本集團於2020年年初制定了緊急應變政策, 以確保其在全球不同地區員工的安全以及維持 業務穩定。本集團的工作人員根據國家和地方政 府發布的指令,採取了及時且有效的措施。 Facing the public health emergency, the Group prioritised the protection of its employees, service to its customers and the support to local community members. In response to the global actions and call to curb the spread of the Pandemic, the Group established the emergency response policy in early 2020 to ensure the safety of its employees in different regions of the planet, and to maintain business continuity. The Group's teams took timely and effective actions in accordance with the directives issued by national and local governments.

保護人們

本集團針對出勤與在家工作的安排進行了最優 調整,以維持基本的業務營運,同時最大程度地 降低了病毒傳播的風險。本集團在大廈和辦公室 入口處安裝了體溫探測機,為員工提供包括口罩 在內的防護物資,對工作場所進行定期消毒,並 限制辦公室中的員工人數。

報告期內,本集團應香港質量保證局邀請,參與 推動名為「企業同心」健康社區大使人員註冊計 劃,透過計劃可以加強同事的健康意識。

服務客戶

2020年年初,本集團已密切關注所有旅遊目的 地疫情的嚴重性,取消高風險地區的旅行團。本 集團行程中亦準備了酒精搓手液和口罩,以保護 客人健康。亞洲和歐洲不同國家的地方政府逐漸 實施了封鎖措施,並開始關閉邊界。為確保所有 客戶都能安全返回家園,本集團立即調整了旅行 行程安排,竭力爭取最快的返港航班,以防止任 何緊急情況的發生。

PROTECTING ITS PEOPLE

The Group has optimally adjusted the arrangements of physical attendance and work from home to maintain basic business operations while minimizing the risk of virus transmission. The Group has installed the thermography system at the entrance of buildings and offices, offered its employees with protection materials including face masks, organized regular disinfection of workplaces and limited the number of workers in offices at the same time.

During the Reporting Period, the Group was invited by the Hong Kong Quality Assurance Agency and played a part in the promotion of "Community Health Ambassador" Personnel Registration Scheme, in which its employees' health awareness was enhanced.

SERVING ITS CUSTOMERS

At the beginning of 2020, the Group has already been paying close attention to the severity of the Pandemic in all tourism destinations, where its tour groups were cancelled in highly risky areas. Alcoholic hand sanitizers and masks were also prepared for guests to for protection during the tour. Local governments of different Asian and European countries gradually implemented lockdown measures and began to close international borders. To ensure all its customers can return home safely, immediate adjustment of travelling schedules was made by the Group, which rushed to fight for immediate return flights to Hong Kong to prevent any emergency. 在網上購物平台的門市業務方面,本集團推行一 系列的措施減低員工和顧客受疫情影響的風險, 包括提供防護用品如即棄手套、消毒用品、面 罩予分行員工,另外我們重新編排分行的營業時 間,避免過多員工聚集,以及為減少員工於街外 用餐的風險,我們容許部份員工上班前先於家中 用餐。員工必需於上班前七十二小時內進行快速 抗原測試,並向本集團展示測試結果為陰性才可 以於門市及辦公室工作。針對如有員工證實確診 感染時可能對業務運作造成的影響,我們將營運 部員工分成兩個團隊並分派於不同樓層工作,遇 上懷疑有病毒傳播的情況時,分隔工作的另一團 隊可迅速接手需在家隔離或需送往治療的團隊 的工作,確保業務運作穩定。

在酒店業務方面,本集團總部與日本的酒店保持 密切聯繫,確保有效實施所有防疫措施,以保護 住客在入住期間的健康和安全。具體而言,在大 堂、用餐區和每個樓層入口處均放置了消毒器, 並為客人準備了瓶裝酒精消毒劑。本集團定期對 所有公共區域(包括電梯、大堂、用餐區和樓梯扶 手)進行消毒,並將公共區域的所有座位間隔擴 大。本集團確保酒店有良好的通風,避免病毒的 傳播。 Regarding the retail business of the online shopping platform, the Group has implemented a series of measures to reduce the risk of employees and customers being affected by the Pandemic, including providing protective equipment such as disposable gloves, sanitizers, and face shields to branch staff. Moreover, we have rearranged the working schedule to avoid congregation of employees, and we allow part of our employees to eat at home before going to work to reduce the risk of dining outside. Employees must take a Rapid Antigen Test within 72 hours before going to work and they can only work in the retail store and office after showing the Group that the test result is negative. In view of the possible impact on business operations when an employee is confirmed to be infected, we divide the operation staff into two teams and assign them to work on different floors. In case there was a sign of virus spreading, one of the teams that work separately can take over the work of another team that are required to be guarantined at home or sent to treatment. This working arrangement can ensure stable business operations.

Regarding the hotel business, the headquarter of the Group has stayed closed communication with hotels in Japan, securing the effective implementation of all epidemic prevention and control measures to protect its occupants' health and safety during their stay. In particular, sanitiser dispensers were placed at the entrances of lobbies, dining areas and every floor, while bottled alcoholic disinfectants were prepared for guests as well. All public areas including the elevators, lobby, dining areas and stair handrails were sanitised regularly, while all seats in the public areas were re-arranged in distance. The Group ensured good ventilation in the hotels to avoid virus transmission.





東瀛遊控股有限公司

EGL Holdings Company Limited

(於開曼群島註冊成立的有限公司) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

股份代號 Stock Code: 6882

東瀛遊控股有限公司 EGL Holdings Company Limited

地址:香港九龍觀塘鴻圖道83號東瀛遊廣場15樓 Address: 15/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

網站 Website : www.egltours.com/travel/pages/investor_relations/#eng

